

ELOFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.
VIDEKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 3 és 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 15 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM. 357

KIADÓHIVATAL

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM. 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Szerda, április 29.

Mai számunk főbb közleményei:

- A miniszterelnök az állami tisztviselőkért.
- Ahol a milliárdokról döntenek.
- Öngyilkos kereskedő.
- Fejérváry Géza báró temetése.
- Kézbesíthetetlen fegyelmi végzés.
- Az ezer koronás tes.
- Milliomos fiu és mosogató leány.
- A miniszter küzdelme.
- A nagybeteg Kossuth Ferenc.
- A trónörökös Budapesten.
- Tarkaságok.

Delegáció-nyitás.

Arad, április 28.

A háború és béke ügyeinek parlamentje — a delegációkat bátran nevezhetni így, hiszen a mit tárgyalnak körülbelül egytől-egyik a külföldi háborúkkal és a fegyveres békével van kapcsolatban — az idén a szokottnál élvezebb, érdekesebb lesz. Mindjárt az elejét szokatlanná teszi, hogy azt a trónörökös nyitja meg, a kinek e cselekvése egy más, nyomasztó szokatlan ügyel párosodik: azzal, hogy Ferenc Ferdinánd királyi herceg Budapesten lesz. Ez természetesen, csak a külsőségekben jelent változást a régebbi delegációktól: a trónörökös a megnyitójában nem fog egyéni nézeteket kifejtteni, hanem az uralkodó külpolitikáját tolmácsolja, amely természetesen eddig is kifejezésre jutott Berehtold gróf külügyminiszter cselekvéseiben.

Jelentős eseménye a delegációnak a vörös könyv, amelylyel a külügyminiszter azokat az iratokat, jegyzékeket és egyéb dokumentumokat teszi közzé, amelyek a monarchiának a Balkán-háborúk alatt követett eljárását világítják meg. Ezekből az adatokból bizonyára sok olyan mozzanat válik érthetővé és indokoltá, amely a háborúk és konfliktusok alatt rejtelmesnek, furcsának és oktalannak tűnt föl előttünk és amelyek miatt sürű támadások és szemrehányások érték a külügyminisztert. És az események, az egymást követő lépések és intézkedések sorozatát végignézve, talán lesznek műkedvelő külpolitikusok, akik, visszafelé nézve, jobban tudták volna, hogy mit kell tenni; a külügyminisztert, akinek előre gondolva, az előre nem látott fordulatokat számításba nem véve kellett tenni, mindenesetre igazolja az, hogy a monarchia nem keveredte háborúba és az, a mi a Balkán nagy átalakulásában a monarchia érdekében valónak látszott: az önálló Albánia, mégis megszületett, és most már bizonyosan meg is fog maradni.

És ez a delegáció lesz az, a melyen a függetlenségi párt orosz-rájongói ki fogják kezdeni a hármasszövetséget. Jagow, a német külügyi államtitkár ép ma jelentette ki, hogy a magyar függetlenségi párt hármasszövetség-ellenes akciójának nem tulajdonít nagyobb fontosságot, — ami

azonban kétségen kívül csak növelni fogja Károlyi Mihályék harci tüzét. A függetlenségi párt külföldészeinek erre joga van, — noha a cél, a melyért történik, már előre elbukott. A hármasszövetséget támadó iránynak igazi éle — fölösleges is talán emlegetni, — nem magát, a szövetséget akarja sebezni, hanem a magyar kormányt. Azt akarja észrevétni a legilletékesebb tényezőkkel, hogy Tisza István gróf kormányzása még a hármasszövetséghez való, eddig egyöntetű ragaszkodást is megtöri Magyarországon és új szövetség után áhítoztatja a közvéleményt. Más szóval: mihelyt Tisza István grófot elejtették és mihelyt újra a függetlenségi párt kerülne hatalomra, — se Németország, se Itália nem esnek kifogás alá és Oroszország újra kegyvesztett lenne a magyar negyvennyolcasok szemében. A németek — a mint Jagow szavai mutatják, — elég jól látják a mi dolgainkat és nem féltik a hármasszövetséget a függetlenségi párt kicsi, hibás alapra épített számításaitól. A mi Oroszországot illeti, elmondható, hogy soha politikai ötlet, még olyan részvétlenséget, sőt idegenkedést nem talált, mint a függetlenségi párt orosz-barátkozása és pétervári kirándulásának gondolata.

Eelő, hogy a külpolitikai diskusziókra pazarolt energia miatt kevesebb szó jut a hadügyi terhek emelkedésére, amely újra csinos számot

Seconde empire.

Irta: Lakatos László.

A szevillai borbélyt játszották az olasz vendégének és a császár — még a szájában az Orsini féle mérénylet íze — siket volt a finom muzsika számára. A császárné, aki közelebb húzódtott a páholy pereméhez, gyermekkoráról álmodozott, Spanyolországról, Szevilla szűk utcáiról és a tarka zászlókról, amelyek ünnepnapokon az öreg templomok kapuja fölött lombán lógnak alá a megrekedt levegőben. A párisiak a felvonások végét lesték. A volt carbonare, III. Napoleon fog-e tapsolni a talján énekeseknek és a szőke Eugénia arcán megint szenvedélyes lesz-e a muzsika miatti gyermekes örömtől, mint tegnap, a divatos Meyerbeer Profétájánál? — ez érdekelte őket. Az énekesek az életüket és a becsületüket adták volna a császári hangos kegyért.

Az asszonyok a felvonás alatti félhomályban vakmerő kandisággal vizsgálták Eugéniát. — Ugy áll a páholyban, mintha a Boisban lovagolna — gondolta egy bankárné, akinek a férje a grófság reményében jegyezte a suez-i részvényeket.

— Nagyon szép, de a szája tulságosan érzéki. Kalandornak a felesége és most a francia császárnéja — sugta a fehérbaju Noailles hercegnő a fiának.

— A spanyol leány szemérmetlen, mint a Montespan komornája lehetett — vélekedett egy Talleyrand-Périgord leány, akinek apját a legutóbbi katonai előléptetésnél mellőzték.

Az a nápolyi nyaklánc mégis nagyon szép a nyakán. De remélem hogy Viktória királynő megsem fogja őt fogadni: És biztosan, egészen bizonyosan megcsalja a császárt — esküdzött magában Mme Fould, akinek férjét, noha zsidó-biten volt, csak nem régen nevezte ki a császár miniszterévé.

— És a férfiak? — kérdezte a császárné.

— Nagyon szép, nagyon fejedelmi. Milyen kár, hogy a kalandorcsászár felesége. Amilyen szép, megérdemelné, hogy udvarhölgy legyen a Roy kastélyában és közülünk, régiek közül való — szakadt ki Montesquiou grófból, aki még csak huszonegy éves volt és így nagyon elnéző a világ iránt.

Nagyon szép, nagyon szép, nagyon szép... De azért én mégis, ha császár lettem volna... Az ember nem vesszei minden leányt, akit szeret... De nagyon szép, nagyon szép, nagyon szép... Hódolattal fogom ezt neki holnap jelenteni a Tuileriesben és remélem továbbra is kegyes lesz pályámhoz — határozta el St. Arnaud, akit a császár nevezett ki Franciaország maréchaljává.

— Milyen elegáns és ha meggondoljuk, hogy a drága gyémántdiadémot a nép zsebéből lopták ki... A kurtizán a tolvaj felesége — vallotta Martin, aki a második köztársaság alatt szélső radikális képviselő volt és akinek — az államosiny után — hat hónapig katonai fogságban ült elveiért — joga volt ilyen gondolatokra.

— Mon amour — ezt Prosper Mérimée sóhajtottá, az udvar finom költője.

A császárné a lábát fájlalta. Eleintén igyekezett ezt a fájdalmat leküzdni. Csúnyán, közönségesen égett a lába, szinte méltatlanul. Az új topánka okozta és ámbár Eugénia grófkisasszonyka korában is legalább hetenként varratott új cipőt, most mégis úgy fájt neki, az apró bőrfőzsgát, mint a boltos feleségének, ha virágvasárnapra új cipőbe öltözteti lábát. Ostoba dolog ez, de milyen kellemetlen. A fog is milyen kicsiny helyen fáj és mégis megbolondítja az embert... Szorit, szorit... A vér alul megreked... A vér nem keringhet rendesen, fölfelé tolul... már a feje is fáj... A ballába, mintha parázzsal égetnék... Oh, kibírhatalan ez... Meg kell bolondulni... Most úgy érzi, hogy szivesen vágatná ki a talpát is, csak már ez ma... Keze most gőrosogórnában karmol a páholy szélébe, mint ha a körme a keztyűn át is a pirosbársonyba akarna harapni... Még csak az első felvonás közepét éneklik és mi lesz, Istenem, tíz óráig... Ettől még nagy betegséget is lehet kapni... Talán az egyik lábujjat le kell vágni... És most vértolulás a főbe... Már szédül, még elájul itt a színházban... Nagyon éget, nagyon fáj... Csak lehetne nem gondolni rá... De nem... Már képtelen a zenét figyelni, egy ütemet sem hall... Csak már vége volna... Szszszsz... Juj... Hogy éget... Tűrhatalan... Jézusom... Csak már otthon volnánk... És még a kocsiiban is... Milyen hosszú az út hazáig... Hogy fáj... De otthon, oh ezer gyönyörűség, levetheti a cipőjét és szabad les-

tálal elő a delegációnak. Esztendőre hiába állapítják meg, hogy a katonai kiadások növelése terén eljutottunk a monarchia teherbirásának végső fokáig: — a következő év, a felső fokot még följebb csavarja. A háborúkkal járó kikerülhetetlen fegyverkezés mentsége lehet az eddigi kiadás-szaporulatnak; most azonban a delegátusoknak, minden párton levőknek egyformán, rá kell mutatni a két ország megviselt állapotára és kíméletet követelni a béke hadisarcával szemben. Nem szabad egy lépéssel tovább menni, különösen olyankor, amikor az ipari, kereskedelmi és gazdasági élet elől a tőkét, a hitelt ugyanis a fegyverkezésekre fordított óriási összegű államkölesönök ették meg.

A miniszterelnök az állami tisztviselőkért.

(Fontos nyilatkozat egy küldöttség előtt.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 28.

Tisza István gróf ma délután tizenkét órakor fogadta az állami tisztviselők országos egyesületének és a vármegyei tisztviselők országos egyesületének közös küldöttségét, amely a szolgálati pragmatika érdekében járt el. A küldöttséget Fazekas Ágoston pestmegyei alispán vezette és résztvettek benne Kosinszky Viktor, az állami tisztviselők országos egyesületének társelnöke, Strausz István állami számtanácsos, Mocsári Benő miniszteri tanácsos, Fekete Benő miniszteri tanácsos és még igen sokan az állami és vármegyei főtisztviselők közül.

Fazekas Ágoston rövid beszédben vázolta a szolgálati pragmatika megalkotására irányuló törekvések történetét és kérte a miniszterelnököt, hogy a közigazgatási reform megalkotása előtt a szolgálati pragmatika megalkotása iránt intézkedjék és az erre vonatkozó tárgyalásokba vonja be az érdekelt országos egyesületek ve-

zetőségét. Ezután átnyújtotta a két egyesület erre vonatkozó memorandumát.

Tisza István gróf válaszában kijelentette, hogy talán felesleges mondania, hogy ő is azok közé tartozik, akik a szolgálati pragmatika megvalósítását igen szükségesnek tartják, nemcsak a tisztviselői kar és a közigazgatás érdekében, hanem a közérdek és az egész ország közönsége szempontjából is. Igaz ugyan, hogy legutóbbi sokirányú elfoglaltsága és tevékenysége, rengeteg kormányzati teendői annyira igénybe vették, hogy alig foglalkozhatott e kérdéssel, lévén egy napnak csak huszonegy órája. Biztosította azonban a küldöttséget, hogy a kormány már a legközelebbi időben foglalkozni fog a kérdéssel, amelynek előzménye a közigazgatás reformja lesz. Amidőn legközelebb a kormány a tisztviselők szolgálati pragmatikájának megalkotásával foglalkozni fog, igen természetesen elsősorban a közigazgatás érdekeinek megóvásáról fog gondoskodni, azonban a köztisztviselői kar jogos és méltányos kívánságait és igényeit is szem előtt fogja tartani. Ennek biztosításul nemcsak hogy nem hagyja az érdekeltek képviselőit a tanácskozásokból, de megígéri, hogy a bizalmas előmunkálatokba is belevonja a kormány a két országos egyesület ama közegét, akik e kérdésben gyakorlati és elméleti ismereteik folytán az ügynek szolgálatára lehetnek és őket, különösen a tisztviselői érdek szempontjából is meg fogják hallgatni.

A küldöttség nagy meglepetéssel vette tudomásul a miniszterelnök válaszát.

Apponyi és Tisza. Budapestről jelentik: A Budapesti Hírlap ma reggeli száma Kolozsvári tudósítást közöl, amely szerint Apponyi Albert gróf elismerőleg nyilatkozott Tisza István gróf politikájáról. Apponyi Albert gróf a Magyarország ma esti számában nyilatkozik és megcáfolja a B. H. közlését, kijelentvén, hogy a legintranszigenőbb ellensége az ellenzéken Tisza István gróf rendszerének. Nyilatkozata végén kijelenti, hogy cáfoló sorait csak azért nem közli a B. H. ban, mert azt akarja, hogy a cáfolat még ma este napvilágot lásson, de reméli, hogy a B. H. átveszi majd nyilatkozatának cáfoló részét.

Ahol a milliárdokról döntenek.

— A magyar delegáció alakuló ülése. —

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 28.

A magyar delegáció ma délután öt órakor tartotta alakuló ülését. Az alakuló ülést Tisza István gróf felszólalása nyitotta meg, aki felkérte Harkányi Frigyes báró korelnököt, hogy foglalja el az elnöki széket. Harkányi Frigyes báró ezután üdvözölte a delegátusokat és felkérte őket, tartsák meg az alakulást. Ezután megválasztották az elnököt, alelnököt, jegyzőket, háznagyot, majd az új jegyző felolvasta a miniszterelnök átiratát, amely szerint a trónörökös holnap délelőtt tíz és fél órakor fogadja a magyar delegáció tagjait. Felolvasták ezután a közös miniszterek átiratát, amelyek a delegáció elé terjesztendő különböző jelentéseket tartalmazza, többek között a vörös könyvet is. Ezeket szakreferensek elé utalják. Berchtold gróf közös külügyminiszter betérjesztette az 1914—15. évi közös költségvetést és az 1912. évi zárszámadásokat, amit az illetékes bizottságoknak adtak ki. A delegátusok ezután az egyes bizottságokat alakították meg. A delegáció elnökét megbízták, hogy a plenáris ülést hívja össze, amikor az egyes bizottságok munkáikkal elkészültek.

A magyar delegáció külügyi albizottsága holnap délután hat órakor tartja meg ülését, amelyen Berchtold gróf közös külügyminiszter előterjeszti expozéját.

A magyar delegáció hadügyi albizottsága csütörtökön tartja első ülését, amikor Krobotin közös hadügyminiszter, aki ma Fejérváry Géza báró temetésén volt jelen, szintén Budapestre érkezik. Az osztrák delegáció alakuló ülését holnap tartja meg. A külügyi albizottság holnap délután két órakor tartja meg ülését, amennyiben, miután a delegáció Budapesten ülésezik, Berchtold gróf először az osztrák delegáció előtt mondja el expozéját.

a lába, a harisnya vékony czrnaselymén át hús levegő éri a bőrt... oh...

És a jobb lábán — a szigorú császárnői akarat — parancsolhatott volna most neki tiltón — hirtelen a bal alá nyúlt, a jobb cipőorr meglökte a balnak a sarkát és Eugénia meg volt vágva. Hirtelen tágnak érezte a lábát, az erecskéik most engednek, porcogás csont ropog... de már jó... már hűsebb... oh milyen gyönyörű így, milyen nagy boldogság ez... már előbb kellett volna... oh rémes tortúra... De most már jó... Oh... ajka már mosolyog, arca boldog, füle a zenés és cipős jobb lábán incselkedően játszik a ballábról levett gonnos kis cipővel. Rugja, tapossa, sarokkal gyüri, jobbra balra taszigálja az abrinocsos-szoknya alatt... A harisnyás balláb — lágy, puha, mint a macska talpa — a páholy pallóján csuszál nesztelenül... Senki észre nem vette, a császár sem... és milyen jó így titokban játszódni, mint csintalan gyermek a sötét kuckóban.

Most lehullott a vastag színpadi függöny, vége az első felvonásnak. Ni, észre sem vette a nagy boldogságban, és a felszabadult császárné két kézzel, gyermekies örömmel tapsikol az énekeseknek, utána megfontoltan a császár, majd nekibátorodva, rászabadulva, megvadítva: az egész nézőtér. Az énekesek a színpad szélén állva, a kivilágosított nézőtér fölött, csak a császári páholy felé hajlonganak kecses alzáttal.

Most a páholy ajtaja kinyílik.

— Ő kegyel nesség az ausztriai nagykövet — jelenti a parancsörtszt.

Napoleon a páholy ajtaja felé fordul. Ő várta ezt. Morny herceggel ma délután üzent meg Hübner bárónak, hogy este az Operában az első felvonás után látogassa meg a páholyában.

Szertartásos mély meghajlással, ám a maga méltóságára is kényes puha jószágként ügyelve, lép be a bécsi báró. Kék frakk és a vatermörder körül hatszor körülosavarintva a fehér kasimir-kendő. Hosszu szőke favorisja, amelylyel a fiatal Ferenc József császár szakáll viseletét utánozza, cirógatva söpri a frakk bársonygallérját. Napoleon feláll és egy picit föl-emelkedik a császárné is. Most érzi csak: bal lába alacsonyabban lép a jobbnál, hamar vissza a cipőcskébe, míg itt az osztrák báró. Lábujjal be, még egy szorítás... és a cipőcske a nyomás alatt engedetlenül futott ki a krinolin kívülre. Mintha csak fűre érzéke szaladt volna ki a jupon bő burája alól. Talppal fölfelé borult a topánka. A nagykövet mindent látott, a császár semmit sem.

És Hübner, míg a franciák császárával beszélte, az öt perc alatt folyton Eugénia elszabadult cipőcskéjét nézte. Is mig figyelmen kívül hagytatta a császárnak az itáliai osztrák provinciákra vonatkozó megjegyzéseit és míg a római francia helyőrségről kellett értesülnie, amely IX. Piuszt, a pontifexet, védené a szárd király ellen, a bécsi ur csak ezt gondolta:

— Milyen lába lehet, istenem!

És ezután elpirult és mint színes kristálylapok a kristály magja körül, úgy gyülekezett lelkében és elméjében mindenféle... Igen, a császárné mindig kegyes volt hozzá... nagyon kegyes... a múltkor is a plombiéresi kertünnepen, hogy nyújtotta osókra a kezét...

és a spanyol nők biztosan így füznek a lovagjaiknak, igen, ez náluk azt jelenti, igen, most már biztosan emlékszik, ezt olvasta is valahol... Most is, hogy mosolyog Eugénia... A spanyol ver nem tagadja meg magát és a császárné tud arról, hogy Napoleonnak kedvese van. Az első Napoleon felesége is az osztrák Neipperget választotta.

Hübner egy kicsit szédült, a császárné zavardott mosollyal akaratlanul is a cipőt nézgette mindig, a báró most sokat látszott megérteni, ezután Napoleont nézte. Őfelsége semmit sem látott meg. Hübner már nyugodt volt és lassan, biztosan közeledett arra felé, Eugénia semmit sem tehetett és amikor III. Napoleon kegyesen elbocsájtá Ferenc József követét, amikor Hübner hódoló kézcsókkal bucsuzott a császárnétól, jobbkezeivel nagyon az ajkához szorítá annak kezét, nagyon mélyen meghajolt, most... a császár nem látja... egy pillanat... a balkéz a pallón és a császárné cipője már a frakk szárnyában pihen, mint drága ékszer, bársonyos, szattyan tokjában. Hübner most felemeli a fejét, még egy mély meghajlás, a császár kezét nyújt, újabb meghajlás és mig hajbókolva távozik a páholyból, szemét belemélyeszi Eugéniába. Már nem zavardott, már túl van mindenben, már hiszi, hogy úgy van, csak még az a kérdés, holnap lesz e, vagy a jövő héten, de már diadalbiztos, hisz magában, már nem is meglepetten boldog és végső hajlongásánál az arca kemény és a vér nem szikk aradva fölfelé, az egész ember hideg és halovány, mint a csipkefodor az injjén. Csak épen a császárt sajnálja egy kicsit és ez most az egyetlen indulat is benne.

A miniszter küzdelme.

(Caillaux megválasztása.)

Távirati tudósítás.

Páris, április 28.

Istenáldotta darabja a francia földnek az a vidék, ahol Caillaux József pénzügyminiszter otthona van: a kis Mamers és a környéke. Itt van az ő régi családi háza és ez az ő választókerülete is. Százötven község — közte sok apró falu és tanya — tartozik a kerülethez és Caillaux autója, az az érdekes szürke autó, amely a feleségét a Figaro szerkesztőségéhez vitte, a választási kampány idején szakadatlanul uton volt. Egyetlen falut és tanyát sem került el a kegyelmes jelölt, szürke autója szüntelenül ott vágatott a tarka virágú zöld rétek, kenderföldek, gulyák és ménesek között a miniszter, ha megérkezett egy községbe, elsőben is az előljárót kereste föl, azután sorra látogatta a polgárokat. A miniszter választási küzdelméről ezt írja Mamersből egy lap-tudósító:

Be kell mutatnom, mielőtt a küzdelemről beszélnék, a miniszter ellenjelöltjét, d'Ailliéres urat. Régi szabású ember, a ki fogadtatását pátriárkális módon rendeztette: fehérruhás leányka bokrétát adott neki, ő fölemelte és megcsókolta a gyermeket s megkérdezte tőle, van-e takarékpénztári könyve? Azután megsimogatta, lefotografáltatta magát vele együtt, persze patétikus állásban, azután megcsókolta és átadta a boldog szülőknél. Konzervatív hajlandóságú jelöltek évtizedek óta ezzel a sablonnal dolgoznak kortesutjukon.

A jelölt ezután a választókhoz lép, a kik nagy lelkesedéssel nézték végig a fogadtatást, azután elhelyezkedtek a terített asztalok körül. Némelyek bort ittak, de csak édes, alkoholmentes gyümölcsbort, a többség azonban — kávé, a mihez a jelölt pompás édes kalácsot adott nekik. D'Ailliéres ur, a ki igen jómódu embernek a fia, így beszélgetett a választókkal:

— Gondoskodnunk kell róla, hogy minden polgárnak legyen barátságos otthona, hogy az országban rend és biztosság legyen s a polgárok ne legyenek kitéve a hatóságok zaklatásának és fűrkésző kíváncsiságának.

A jövedelem-adó bevállalásának ellenőrzése ellen irányuló szavak nagyon jól estek a polgároknak és még érdekesebbé tették a különben is édes tejeskalácsot. D'Ailliéres sohasem szólítja a választópolgárokat polgártársnak, hanem uramnak, a mit nagy örömmel hall a polgár... D'Ailliéres nem a legválogatottabb eszközökkel küzdött Caillaux ellen. Röpiratai kortesversei és újságicikái durvák és kiméletlenek voltak s nem kimélték a miniszter feleségét sem. Egyik röpiratban két kép jelent meg; felül egy darab kenyér lopásért börtönre ítélt munkásszony ült cellájában patkányokkal körülvéve, alul az embertől miniszterné szaloná alakított cellájában előkelő vendégek társaságában és sok virág, torta, ajándék... Ez a kép azonban elvesztette a hatást, mert mindenki szimpátiával fogadta a miniszternével szemben követett kivételes elbánást.

Caillaux a választás előtt való napon este kilenc órakor mondta el programbeszédét Mamers piacán. Az egész városka együtt volt ekkor. A munkások bő buzgóságukban, nyakuk körül fekete sállal, azon piszkosan, a hogyan a gyárból kijöttek, mosónék nagy kosarukkal a karjukon, azután az értelmiség: a tanítók, hivatalnokok, a patikus, a doktor meg az ifjuság, a mely természetesen nem maradhatott el a nevezetes politikai eseménytől.

A nagy téren sötétség ült, csak egyetlen lámpás vetett éles világosságot néhány méternyi távolságra, meg a kávéház nyitott ablakán vetődött ki egy fénykéve a lelkes tömegre. Egyszerre elkiáltotta valaki:

— Eljen József! Eljen Caillaux!

Zugó orkánra verődve vonult végig a kiáltás a nagy téren. A miniszter fölállt a kávéház sítájában levő asztalra és beszélni kezdett, néhány percig rekedt hangon, alig érthetően, de aztán kiisztult a hangja. Senki sem gondolta volna, hogy már százötven népgyűlésen beszélt az utolsó néhány napon.

Caillaux nem olyan szeretetreméltó egyéniség, mint az ellenjelöltje, de annál jobban érti, hogyan kell az embereket ridegséggel engedelmességre bírni. Szilajon és szenvedelmesen beszél s nem szólítja a választókat sem polgártársaknak, sem wraknak, csak azt mondja nekik: ti. A kastélyokról beszél, a melyekben összeesküdtek ellene, mivel föl akarja emelni a gazdagok adóját. Gyűlölettel néz szét, mintha a környék kastélyait akarná szemmel megverni:

— Nagyobb adót akarok velük fizettetni, kiabálja, ez az én bűnöm! A másik bűnöm az, hogy békét akarok! Es esküszöm nektek, hogy tovább is fogok küzdeni az igazságos adórendszerért és a békéért:

Dörgő tapással fogadják a kijelentéseket. Caillaux azután szokról az üldözésekről beszélt, amelyeket el kellett szenvednie igazságos politikája miatt s ezzel fejezte be a beszédét:

— Titeket akartak megsebezni, s mikor engem vettek célba! Most azt mondom: Bosszuljatok meg! Félre a könyvel, félre minden ostobasággal: bosszuljatok meg a szavazással!

A minisztert hosszasan ünnepezték beszéde után s csak éjfél tájban csöndesedett el a város. Már ekkor bizonyos volt, hogy Caillaux győzni fog.

Fejérváry Géza báró temetése.

(Az udvar gyásza. — Katonai pompa.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Bécs, április 28.

A Mária Terézia rend kancellárját és vitézét, Fejérváry Géza bárót óriási részvét mellettem temették ma el; az impozáns és méreteiben rendkívüli temetésnek dísz és fényt az udvar adott, amelynek első sorban vesztesége a testőrkapitány halála. Fejérváry koporsóját a Wohlleben-utcai gyászszobából még tegnap szállították át a magyar királyi testőrség épületébe, ahol díszes ravatalra helyezték. A falakat fekete gyászdrapéria borította, feldíszítve az elhunyt csillagos, oroszán és félholdas címerével, amelynek alján ez a felírás: Fortitudine. Testőrkapitányi díszruhájában feküdt az antik érekkoporsóban Fejérváry báró. A ravatal előtt vörös bársonypárnán a rendjelek; a koporsó körül a testőrség és a Fejérváry nevet viselő 46-ik gyalogezred tisztjei álltak díszőrséget.

A közönség egészen délig elárasztotta a ravatalos termet, amely zsufolásig tele volt virággal. A koporsón csak egyetlen koszorú: a királyé. Óriási babérágakból font koszorú ez, rajta németül ez a felírás:

I. Ferenc József és az egész haderő — Fejérváry testőrkapitánynak.

II. Vilmos német császár szintén pompás koszorút küldött Fejérváry koporsójára. A koszorút Hageneck gróf katonai attasé helyezte el a ravatalon; ő képviseli a temetésen is a császárt. Az udvar részéről rengeteg koszorú érkezett. Majdnem valamennyi főherceg és főhercegnő küldött koszorút. Impozáns a magyar kormány, a magyar honvédség és a magyar képviselőház koszorúja. Délben érkezett meg Szász Károly vezetésével a képviselőház küldöttsége; Hazai Samu és Sándor János miniszterek és a főváros küldöttsége Bárczy István polgármester és Bódy Tivadar alpolgármester vezetésével is délben érkeztek Bécsbe. Tizenkét óra előtt elzárta a ravatalt a publikum elől és ettől fogva csak a küldöttségek jutottak be a ravatalos terebe.

Egész Bécs gyászol. Rengeteg fekete gyászlobogó lengett a város utcáin. Az utvona-

lon, amerre a temetési menet elhaladt, óriási tömeg gyűlt össze, minden ablak nyitva és minden ablak zsufolva. A kivonult katonaság egész kis hadsereg élén Frigyes főherceg és Károly Ferenc József főherceg állottak. A gyászkiíretet a 39-ik gyalogezred egyik zászlóaljja adta, amelyiknek a prezumpatív trónörökös a parancsnoka. A 39-ik gyalogezred zenekara ment a temetési menet élén. A hivatalból kivonult katonaságon kívül megjelent a temetésen Bécs egész helyőrsége és az egész tábornoki kar. Bécsben sem láttak még ilyen nagyszabású katonai parádét. A katonák már délben kivonultak a Museum-strasséra, Getreidemarktra és a Schwarzenbergplatzra.

Két óra előtt tíz perccel érkezett meg Ferenc Ferdinánd trónörökös, akit a gyászoló család tagjai a ravatalos terem előcsarnokában fogadtak. A királyi herceg előszóval kifejezte a részvétét a gyászoló család előtt. Megérkezése után nyomban bevonult a ravatalos terebe Széchenyi Miklós gróf nagyváradi püspök és fényes segédlettel beszentelte a halottat. Testőrök vitték le a koporsót a gyászhintóra és végeláthatatlan menettel és óriási katonai parádéval kísérték a koporsót a Hofstrahlstrassei palotától a Easten strassén át a Centralfriedhofba.

A gyászoló közönség között ott volt Ferenc Ferdinánd trónörökös, Lipót Szalvátor, Károly Albert Jenő főhercegek, Ernő Agost cumberlandi herceg, Don Jaime bourbon herceg, Fülöp kóborgótai herceg, Hageneck német katonai attasé a német császár képviseletében, Tantilov őrnagy bolgár katonai attasé a bolgár király képviseletében, Hazai Samu báró és Georgi miniszterek a magyar és osztrák kormány képviseletében, azonkívül a legfőbb udvari méltóságok és a tábornoki kar.

A temetőnél a katonaság sortűzzel tisztelgett, majd a csapatok elvonultak a trónörökös előtt. A felvonulásnál Károly Ferenc József főherceg alezredes vezényelte a 39. gyalogezred egyik zászlóalját, amelynek ő a parancsnoka. A temetőig menő utvonalon mindenütt katonaság és rendőrség tartotta fenn a rendet, s az egész utvonalon óriási közönség gyűlt össze.

A temetőben Fejérváry koporsóját a kijelölt díszsírhelyhez vitték. A ragyogó pompájú katonai temetés randiozítása itt bontakozott ki teljességében. A sirt csillogó tábornoki egyenruhák sűrű sora állta körül és amikor a hantok beledték a koporsót, a 39. gyalogezred egyik szakasza díszsortűzet adott a sirt fölé, fegyverropogással bucsúzva a hadsereg nagy halottjától.

Fejérváry Géza báró temetését egy kis incidens zavarta meg. Windisch-Graetz Ernő herceg a nagy tolongásban és hőségben rosszul lett, de csakhamar magához tért és még a szertartás befejezése előtt kocsiá hazahajtott lakására.

SPORT.

+ Kettős mérkőzés Aradon. Vasárnap ismét érdekes sportesemények színhelye lesz az AAK. Török Gábor utcai sporttelepe. Ezuttal az AAK. legénysége fog a jelenleg ki-magasló formát mutató Szegedi Athletikai Klub csapatával mérkőzni, amely csak múlt vasárnap verte a MAFC. legénységét 3:1 arányban és győzedelmeskedett a Tatabányai Sport Klub felett 2:0 goalarányban. Tekintettel az AAK-nak a husvétii ünnepek alatt mutatott kitűnő kondíciójára, joggal hihető, hogy a vasárnapi küzdelem is érdekes lesz. Ezt a mérkőzést az AMTE. és a Temesvári Football Klub játéka előzi meg.

Az ezer koronás tea.

(Rossz gazdasági viszonyok — a szerelemben.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 28.

Egy lipótvárosi agglagényről van szó, aki már nem fiatal, még nem is öreg, épen az inyecsek korában van a legkedvesebb szórakozásai közé tartozik, hogy mindig a máséra fáj a foga. Ez a gavalier már hónapokkal ezelőtt beleirt a fekete noteszbe egy női nevet a elhatározta, hogy ha török, ha szakad, neki a mellé a név mellé egy keresztet kell rajzolni. Ez a kereszt jelentette ugyanis nála a győzedelmes csatát. Hónapokon keresztül üldögélt a nő mellett, összebarátkozott a férjével, folyton velük járt, halálisan szerelmes lett az asszonyba a vágyai netovábbját, jelentette az a kereszt, amelyet majd, majd egyszer a noteszbe befog diadalmasan belerajzolni a nő neve mellé.

Barátunk egy szép napon egy másik olyan lipótvárosi vívőrel sétált a korszón a elpanassolta neki hónapok óta tartó nagy szerelmi bánatát.

— Nem bírok ezzel az asszonnyal, — mondta szomorúan — tulajgosan erényes. Még eddig szerelmi vallomást se tehettem neki.

Mire a barátja hatalmasan nevetni kezdett.

— Mit nevezsz? kérdezte.

— Ez az asszony erényes? — nevetett tovább a barátja.

— Hát nem?

— Hát persze, hogy nem.

S erre adott a mi szerelmes agglagényünknek egy címet. Egy idősebb asszonynak a címét.

— Ide menj föl, — mondta. — És kérd meg ezt az öreg hölgyet, hogy hívja meg magához az asszonyt teára. Ez a tea azonban neked ezer koronába fog kerülni.

Barátunk diadalmasan ujjongott. Kezdetben ugyan nem akarta elhinni, hogy imádott nője ezer korona ellenében a legodaadóbb szerelmet tansítja az iránt, akivel egyébként szóba se állna, de aztán mégis megörült ennek a megoldásnak.

Csak hogy egy kis baj is volt. Nem volt épen ezer koronája. Nem baj. Elkezdett spórolni. Egy hónap múlva már majdnem együtt volt az ezer koronája, amikor véletlenül kiment a löversenyre és elvesztett belőle nyolcszázat. Ujból kezdte a spórolást. Körülbelül egy hónap múlva megint peche volt. Bepörölték egy régi tartozásért és fizetnie kellett. Ilyen különböző balesetek után végre négy hónap múlva együtt volt a szerelemre szánt ezer korona.

Boldogan ment föl az idősebb hölgyhöz.

— Ezzel az asszonnyal szeretnék itt az Ön lakásán teázni, — mondta — és kihuzta zsebéből az asszony arcképet.

Az öreg nő megnézte az arcképet.

— Meglesz, — mondta. — A tea kétszáz koronába kerül.

A mi barátunknak nyitva maradt a szája.

— Csak kétszáz? Hát nem ezer!

Nem kérem! Néhány hónappal ezelőtt még ezer volt, de az utóbbi hónapok rossz gazdasági viszonyai arra indították az illető hölgyet, hogy kétszázért is megigyeék nálam egy csésze teát.

A mi barátunk boldogan nyújtotta át a kétszáz koronát, két nap múlva pedig, amikor a noteszben már ott volt a kereszt, találkoztak ismét a korszón azzal a barátjával, aki neki ezt a bizonyos tanácsot adta. A mi barátunk mint egy diadalmas

hadvezér sétált a korszón a egyszerre csak azt mondta a barátjának: — Van fölösleges nyolcszáz koronám. Ha akarod, ebből rendezhetünk ma egy kis pezsgőzést. Ezer is lehetne de tegnap olyan boldog voltam, hogy kétszázért vettem egy gummiköpönyget. Bizony isten, nem érte meg.

Öngyilkos kereskedő.

(Titokzatos eset.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 28.

Tegnap este nyolc órakor egy furiasan öltözött idegen érkezett a Váci-köruton lévő London-szállodába. Szobát kért és mikor a szobapincér felvezette egy emeleti szobába, magára zárta az ajtót és ma délutánig nem jelentkezett. A szálloda személyzetének délután már feltűnt, hogy az idegen még mindig nem adott életjelet magáról, bekopogtattak a szobába és mikor az a kopogtatásra sem nyílt meg, lakost hívtak, aki feltörte az ajtó zárját. A szobába érve az ágyon mozdulatlanul fekve, holtan találták meg az idegent. Az öngyilkosságról a szálloda személyzete értesítette a mentőket, akik megállapították, hogy a férfi veronállal mérgezte meg magát. A bejelentő lapot Sátor Pál szegedi kereskedő névre állította ki az öngyilkos. Értesítették az esetről a rendőrséget is, ahonnan bizottság ment ki a szállodába és konstataálta az öngyilkosságot. A kereskedő nyolc bucsulevelet hagyott hátra ismerőseinek, amelyekben elbucsuzik tőlük. Egy papirlapot a rendőrségnek címezett a ezen a következő sorok állanak:

„Tetteimet úgy tessenek megbírálai, mint aki vádat emel egy ember ellen. Kérem, hogy szeretett családomat kiméletesen értesítsék tragédiámról és ne boncoljanak fel. Temessenek el, mint egy szegény embert a zsidó hit szerint.”

A rendőrség megállapította, hogy Sátor Pálnak Szegeden volt azelőtt nagyforgalmu üzlete, de később tönkrement és Budapestre költözött, ahol az Eisner féle divatüzletben nyert alkalmazást. Nemrég önállósította magát újból és a Rákóczy-uton nyitott divatüzletet. Hogy az öngyilkosságnak mi az oka, arról a kereskedő nem tesz említést hátrahagyott leveleiben. A rendőrség megindította az ügyben a nyomozást, különösen azért, hogy világosságot derítsen arra a relyélyes mondatra, amelyben vádemelésről ír az öngyilkos.

Sátor Pálnak sok éven át volt Szegeden a legelső női divat üzlete, azonban a rossz viszonyok tönkretették.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Szőlősgazdák kongresszusa. Mint ma megtört: júniusban országos kongresszust tartanak a szőlősgazdák. A kongresszuson az előadók között szerepel Bódy Bódog, az aradhegyaljai szőlősgazdák buzgó elnöke is, aki az 1896. évi V. t. cikkről és ezzel kapcsolatosan az agrár kölcsön tartalék alapjáról fog részletes előadást tartani.

(*) Az aradvidéki méhészegyesület t. tagjait meghívja a f. évi május hó 3-án vasárnap d. u. 3 órakor az uttelepi fiúiskolában tartandó ülésre az elnökség. Tárgy: Szakelőadás az anyanevelők és műrajkészítőről, tartja Cziráky Márton egyesületi elnök.

A trónörökös Budapesten.

(Hogyan nyitja meg Ferenc Ferdinánd a delegációkat?)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 28.

A mai előzetes alakuló ülésük után tulajdonképen csak holnap nyílik meg ünnepélyesen a delegációk budapesti ciklusa. Az ünnepélyes megnyitó, amelyet rendszerint a király tart, ezuttal az uralkodó ismeretes betegsége miatt Ferenc Ferdinánd trónörökös tiszte lesz és a főherceg a fontos aktusra, holnap egészen rövid tartózkodásra Budapestre érkezik.

A trónörökös holnap reggel hat óra huszonöt perckor a királyhidai vonattal érkezik a keleti pályaudvarra, ahol Tolnay Kornél Máv. elnökigazgató és Boda Dezső főkapitány fogadják. A budai királyi vár. krisztinavárosi részén rendezték be a trónörökös lakását. A trónörökös kíséretében Budapestre érkeznek Rummerskirch báró főudvarmester és Markó sorhajóhadnagy szárnysegéd. A delegációk fogadtatása után Ferenc Ferdinánd főherceg délután két órakor a nyugati pályaudvarról elutazik Budapestre.

A delegátusokat a trónörökös a budai királyi vár kihallgatási termében fogja ünnepélyesen fogadni. Az osztrák delegáció tagjai tíz órakor a fehér teremben gyülekeznek, ahonnan Pálffy Miklós magyarországi udvarnagy vezeti őket a kihallgatási terembe, ahol a trón körül félkörben állanak fel. A magyar delegáció tagjai feltizenegykor gyülekeznek ugyanabban a teremben. A közös minisztereken, a magyar és osztrák miniszterelnökön kívül Lankoronsky gróf és idősebb Festetics Pál főkamarasok, Auersperg, Gaudernak és Uexkuell Ghyllenband testőrkapitányok, Pálffy Miklós gróf magyarországi udvarnagy és Rummerskirch báró a trónörökös főudvarmestere lesznek jelen a fogadtatáson.

A fogadtatási ceremóniákról a következő hivatalos jelentést adták ki: A delegátusok a fogadtatásra kitűzött órában gyülekeznek a szertartási teremben, ahonnan az udvarnagy által a kihallgatási terembe vezetnek és itt a trón előtt félkörben felállanak. Ugyanitt már megjelentek a közös miniszterek, a magyar miniszterelnök, a főkamarasok, a testőrkapitányok, a főudvarmester. Erre a magyar királyi főkamaras jelentést tesz öcsászári és királyi fenségének, aki a terembe lépve a trón előtti emelvényen fog megállani. A magyar királyi főkamaras, a testőrkapitányok, a főudvarmester a trón mellett, a közös miniszterek, a magyar miniszterelnök az emelvénytől balra helyezkednek el. Jobbra az udvarnagy, az országos bizottság elnöke, aki beszédet intéz öfenségéhez, mire öfensége válaszol és utána belső termeibe visszavonul.

A delegáció mai alakuló ülése után Berchtold gróf közös külügyminiszter és Tisza István gróf miniszterelnök hosszabb ideig értekeztek egymással. Az értekezletbe egy ideig Forgách János gróf külügyi osztályfőnököt is belevonták. A külügyi és hadügyi albizottság első ülésezése után valószínűleg május ötödikéig elnapolja magát. A többi albizottság összeülésének határideje még nincs megállapítva.

VIDÉK.

Tanulók műkedvelő előadása. A kisjenői állami népiskola felsőosztályu. növendékei, május hó 3-án a kisjenői ipartársulat helyiségében iskolai harmonium beszerzése céljára jótékonyoélu műkedvelő előadást rendeznek, melynek műsorán ének, prólóg szavaltat és két tréfás színjáték szerepel.

A mexikói zavarok.

(Polgárháború a megtámadott országban.
— Huerta és a mexikói tábornokok.)

Távirati tudósítás.

London, április 28.

O'Shaughnessy amerikai ügyvivő át akarta adni Huertának az Egyesült-Államok végső ultimátumát, de sehol sem találta az elnököt. Huerta ugyanis körutat tett a város különböző kávéházaiban. Végül is a *zsoké-klub* barjában akad rá. Mivel itt nem lehetett zavartalanul beszélgetni, Huerta felült O'Shaughnessy automobiljára és ott a két államférfi, roppant néptömegtől körülvéve közel egy óra hosszat tanácskozott. Huerta az utolsó napokban nagy mennyiségű papírpénzt nyomtatott egy amerikai nyomdában szigorú katonai fedezettel. A diktátor minden erejével azon van, hogy a csöcselékkel az idegenek ellen tüzelje és hangulatot csináljon a maga érdekében.

Veracruz: Mexikói jelentés szerint két nap óta a városban igen barátságos a hangulat az idegenekkel szemben, ami a felkelők magatartásának tulajdonítható. A felkelők ugyanis röpiratokat osztottak ki a nép között, amelyben felszólítják, hogy védelmezzék meg az amerikaiakat. A röpiratok egyben Huertát is megbélyegezték és felszólították a lakosságot, hogy tartson tüntető menetet Huerta ellen. A menetet meg is tartották és abból a körülményből, hogy Huerta engedélyezte a felvonulást, arra lehet következtetni, hogy hatalma esökkent. Menekülőket azt beszélnek, hogy a tüntetés ideje alatt Huerta egy idegen követség épületébe rejtőzött, mert attól félt, hogy a tüntetők meggyilkolják.

Veracruz, április 28. Fletcher ellentenger-nagy főhadiszállása felé kitűzték ma az amerikai lobogót. Ezideig csak a vámhivatalon volt kitzúve az amerikai zászló.

Brownsvillayból jelentik: Monte-Realeban ma összeütközés volt a kormánycsapatok és a felkelők között. Az utóbbiak száz halottal és kétszáz sebesülttel távoztak a harctérről, a kormánycsapatok is háromszáz embert veszítettek.

Veracruz: Mexikó közelében a kormánycsapatok és a felkelők között összeütközés folyik, amelynek pontos helye ismeretlen. Velasco tábornok kétszer megsebesült és a kormánycsapatok négyszáz sebesültjével Mexikóba érkezett. A harcban Penn tábornok elesett.

Washington: Royas mexikói külügyminiszter értesítette Rizzo spanyol nagykövetet, hogy elfogadja a délamerikai államok közvetítését.

Berlinből jelentik: Galvesztomból jelentik: A Telegraphen Union kiküldött tudósítója táviratozza az Arkanzasz amerikai hadihajó fedélzetéről: Tegnap este háromszáz menekültöt hozott a vonat a fővárosból Veracruzba. A menekülők azt mondják, hogy Mexikóban *rumor* van. A csöcselék megkövez minden amerikai, a ki nyilvánosan mutatkozik. Azt is mondják a menekülők, hogy több ezer főnyi mexikói sereget láttak Veracruz felé vonulni. Huerta elnök nem akarta nekik megengedni, hogy a városból eltávozzanak, de az angol követ angol utlevelét szerzett az amerikaiaknak.

Washingtonból jelentik: Brian államtitkár a japáni nagykövet kérelmére megengedte, hogy azok a mexikói japánok, a kik az országot el akarják hagyni, az Egyesült-Államokba jöhetnek. Hogy ez megtörténhessen, a bevándorlási törvényt ideiglenesen föl fogják függeszteni. A japánok főleg Mexikónak a Csendes-óceán felé néző partjain laknak.

mokba jöhetnek. Hogy ez megtörténhessen, a bevándorlási törvényt ideiglenesen föl fogják függeszteni. A japánok főleg Mexikónak a Csendes-óceán felé néző partjain laknak.

A veszedelmes rendőr kard.

(Utcai oivódásból emberhalál.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 28.

A Wilhelm-fiuk hárman vannak. Mind a három az apja szolgálatában állott, aki fuvaros. Most egy éve az egyik Wilhelm-fiu, József, kivált a családi cégből s egy idegen fuvaros szolgálatába állott. Családi összekülönbözés volt az oka a kiválásnak.

Tavaly augusztus hatodikán Wilhelm Ferenc és Elemér kocsin hajtottak haza. Utközben, a Katona József-utcában találkoztak testvérükkel, Józseffel és szemrehányással illették, amiért elhagyta a szülői házat. Hangos szóval tárgyalták az utcán a családi ügyet s amikor József kijelentette, hogy szüleiről többé hallani sem akar, Elemér bátyja arcul ütötte, majd az ostorral is végig vágott rajta. Ekkor József gazdája, Kárász Ferenc is beleártotta magát a perpatvarba s természetesen Józsefnek fogta pártját.

A két tábor elszántan állott egymással szemben, a mikor odaérkezett Fischer Flórián rendőr. Fischer felszólította Kárász Ferencet, hogy igazolja magát. Kárász ki akarta oktatni a rendőrt, hogy nincs joga igazolást kérni, de a rendőr — makacsul ragaszkodott hozzá s megfenyegette Kárászt, hogy előállítja, ha tovább is ellenkezik. Kárász kapacitálatlan volt.

A rendőr erre kardot rántott s ráparancsolt Kárásznak, hogy: előre! Kárász megragadta a kardot, s még ebben a fölöttébb kritikus pillanatban is azt magyarázta a rendőrnek, hogy hivatalos hatalmát tullepte. Természetesen dulakodtak, ráncigálták, lökdözték egymást a Wilhelm- meg a Kárász-pártiak. A rendőr egyszer csak megunt a tétovázást, s kardjával keresztülzurta Kárászt, aki holtan esett össze.

A büntető törvényszék halált okozó súlyos testisértésért vonta ma kérdőre Fischer Flórián rendőrt, akit fölöttes hatósága állásától felfüggesztett. A rendőr tagadta, hogy ő volna az oka a szerencsétlenségnek. Azt vallotta, hogy miközben Kárászal dulakodott, a kardját feléje tartotta, az összeverődött nép hátulról meglökte s kardja beleszaladt Kárász mellébe.

— Ugy történt — mondta az elnök — hogy ön elveszítette a fejét és bolondot csinált, mint az olyan ember, akinek kardot kötnek az oldalára.

A tanúk a szurást nem látták, csak azt, hogy Kárász el akarta venni a rendőr kardját. Délután két órakor a tanukihallgatások véget értek és az elnök ezután a tárgyalás folytatását és az ítélet kihirdetését holnap déli tizenkét órára halasztotta el.

Az ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható mellékállomás)	— — — — — 151
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— — 151
Nyomda	— — — — — 151

Milliomos fiu és mosogató leány.

(Romantikus budapesti házasság.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 28.

A legnagyobb csöndben, egészen titokban két tanu előtt, kötötték meg az utolsó tiz év legromantikusabb házasságát a mult héten a hetedik kerületi anyakönyvvezető előtt. Értesítést nem adtak ki, vendégeket nem hívtak meg a fiatal házassok, az anyakönyvvezetőtől egyenesen a pályaudvarra hajtottak és elutaztak Velencébe, a nászutasok menedékhelyére, ahol senki nem ismeri őket, nem háborgatják kíváncsi tekintetek és senki nem törődik velük.

Itthon azonban annál nagyobb a szenzáció. Ezuttal nem a Lipótvárosban, hanem az Erzsébetvárosban beszélnek róla. Sőt még nem is beszélnek, csak suttogva terjed a hír, mert ritka messzalliansz történt, olyan, amilyen még soha, amiről tehát érdemes beszélni. A legnagyobb kereskedők közül való az apa, aki az Erzsébetvárosban lakik, főhercegi háztartást vezet, egész emeletet foglal el a lakása, inast, két szobalányt, szakácsnőt, társalkodónőt, nevelőnőt, manikűröző és konyhai segédcselédséget, evőeszköztisztítót és mosogatóleányt tart. A nagykereskedőnek sok tagból álló családja van, a társadalom előkelő rétegébe nyulik be a házasság révén a familia tekintélye. Az egyik leány egy főur feleségéé, az egyik fiu egy mánás-család leányával jár jegyben. Eddig a természet rendje szerint fejlődött a kispolgári rendből dúsgazdaggá lett ember ivadéka a magasabb régiók felé.

Most aztán bekövetkezett a baj. Most amikor a nagykereskedő a bárói méltósággal való kitüntetését várja...

A nagykereskedőnek van egy huszonkét éves, nagyon temperamentumos és nagyon elegáns fia, és volt egy — mosogatóleány. Egészen természetes, hogy a mosogatóleánya a legjelentékenyebb személy volt a házban. Ki vette volna észre a főuri háztartásban a pirosképu falusi leányt, aki elvégezte mindennap a dolgát és ezzel tökéletesen betöltötte hivatását. A sora utjai azonban kiszámíthatatlanok.

A nagykereskedő legkisebb fia észrevette a mosogatóleányt. A leánynak zsiros volt a köténye, lyukas a cipője és a konyhában röviden csak így hívták:

— A kis mocskos.

De a jövendő báró fia már fölfödözhetett benne valamit és megszületett benne a szörnyű elhatározás, amelylyel halálra ijesztette a familiáját:

— Feleségül veszem a kis mocskos.

Ezt mondta a családnak. Bizony. A mosogatóleány egy vasmezei földműves leánya. Két elemi osztályt tanult irni, csak nagybetűkkel tud, olvasni csak szótagolva. És a nagykereskedő fia mégis megszerette, halálos szerelemmel...

A család legtöbb tagja elájult, az apa kitagadta, de a fiatalembert mégis feleségül vette a kis mocskos. Igaz, hogy csak az öngyilkossággal való fenyegetéssel tudta kicsikarni a szülői beleegyezést. De mégis megtörtént. Most Velencében vannak és nagyon boldogok.

Akik a menyasszonyt látták előkelő ruhájában azt mondják, hogy a volt mosogatóleány a legszebb pesti asszony lett.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Színházi műsor:

Szerda: *Timár Liza*, színjáték. (B. bérlet.)

Csütörtök: *Timár Liza*, színjáték. (C. bérlet.)

Péntek: *Cigányprimás*, operette. Kovács Lili, a pozsonyi színház szubrett-primadonnájának vendégfelléptével. (A. bérlet.)

Szombat: *Suhanc*, operette. Kovács Lili, a pozsonyi színház szubrett-primadonnájának vendégfelléptével. (B. bérlet.)

Vasárnap: *Mozikirály*, operette. Kovács Lili, a pozsonyi színház szubrett-primadonnájának vendégfelléptével. (C. bérlet.)

Timár Liza.

(Színmű 3 felvonásban. Írta: Bródy Sándor. Bemutató előadás.)

Soha sem volt még eseményszámba menő bemutató alkalmából ilyen könnyű dolgom, mint most, mikor Bródy Sándor darabjáról, a Timár Lizáról kell írnom. Mind azt a tömegesen belélegzett impressziót, amit a színpad áraszt a Timár Liza előadásán, így hamarjában elemeire bontva visszaadni csábító feladat, de elirta előlem Nemess Zsigmond, elirta és megkönnyítette a dolgomat. Őt is, — mint mindenkit — megkapta Bródy új darabjának ezer szépsége, a pszichológiának az a mesteri, szuverén kezelése, őt is megkapta, meglátta és a darabot a bemutatót megelőzőleg úgy ismertette, hogy ahhoz alig van hozzáadni való.

Itt már csak magáról az előadásról kell beszámolnom. Gondos, stílusos előadásban került színre a Timár Liza, és a külső siker léptét tartott a darab nagy belső kvalitásával. Három fő alak dominál a darabban, és az a három főszerep megfelelő kreálókat talált az aradi színpadon. A legnagyobb, és művészi értékben is a legsúlyosabbat Várnay Jenő produkálta az apa szerepében. Erdemes volna jelenetről-jelenetre foglalkozni ennek a ritka tehetségű művésznek az alakításával, annyira jellegzetes, póz nélküli, harmonikus alakítással lepett meg mindnyájunkat. A rajongásig imádott lánnyal való összeütközés drámai jelenetében megrázó volt és könyvet esalt a néző szemébe. Minden dicséret érte Várnaynak. A címszerepet H. Harmath Józsa játszotta. Ebben az alakításban van korrigálni való és vannak részletek, melyeket abszolút dicséret illet. A két első felvonásban a karakter deffektusokon — fölényes, prepotens, mindennel elégedetten, sokszor splines, — valami kikitörő leányossággal felcsillamló szívjósággal kellene enyhíteni, az ő alakításából ez hiányzik, annyira, hogy sokszor fáltjuk, hogy ellenszenvessé válik. Egészben sikerült a harmadik felvonás, amikor megtörtén, szárnyaszegetten, zokogókétségbeeséssel alázódik meg az életnek és a szerelemnek. Itt igaz volt és méltán tetszett. Szendrey Mihály adta az orvost, az okos, mindent eligazító, meleg szívű, sok egészséges humorral és józan filozófiával élő embert, igazán, őszintén, a legteljesebb élethűséggel. Nagyon tetszett mindenkinek. Sikerült estéje volt Dellinek Kunó gróf szerepében. Közvetlen, kedves fiú volt, akinek szívesen tapsoltunk. Kis szerepében is elsőrangú produkált *Bankóné*, akinél legfeljebb a tul szerény ruházatot kifogásoljuk, ami egyenesen ellene szólt a szerep jellegének. Hiszen mindég a milliőkat emlegetik. Kiss Mariska epizód szerepet adott, de sokat tudott csinálni belőle, a mivel emelte az együttes sikerét. Tapsot hozott az öreg altábornagy szerepe Győzőnek.

Nagy gondot fordítottak a darab dekoratív kiállítására is, amivel teljessé tették a bemutató sikerét. Bródy darabja diadalmasan hódított nálunk is és hódítani fog minden következő előadásán.

H. G.

* Hegedüs Gyula jubileuma. Budapestről jelentik: A magyar színművészet kiváló sága, Hegedüs Gyula ma ünnepelte művészi pályafutásának huszonötödik évfordulóját. A Vígyszínház, amely legnagyobb sikereit az ő szerepléseivel szokta elérni, méltóan ünnepelte a kitűnő művészt s olyan ünnepély folyt le ma este a színházban, amelyhez hasonló még alig volt. Mint ismeretes, a fővárosi színházak legkitűnőbb tagjai szerepeltek abban a darabban, amelyet a legjobb magyar írók erre az alkalomra írtak, s az ünnepi előadás iránt óriási érdeklődés nyilvánult meg. A színház minden zuga megtelt előkelő közönséggel s minthogy már napok óta nem lehetett jegyet kapni a mai előadáshoz, hallatlanul drága áron keltek el ma a jegyek és azok az élelmes emberek, akik előre összevásároltak sok jegyet, ma ugyancsak szépen kerestek. Az előadás programszerűen folyt le. Hegedüs Gyulát a közönség az egész este folyamán viharos ovációkban részesítette. Az előadás tíz órakor kezdődött és éjjel után egy órakor ért véget.

Hegedüs Gyulához Jankovich Béla kultuszminiszter ma a következő levelet intézte:

— Tisztelt művész ur! Művészi pályafutásának huszonötödik évfordulója alkalmából őszinte és meleg érzéssel köszöntöm. Benső örömmel veszek részt annak a páratlanul lelkes rokonszenyvek mai ünnepi megnyilatkozásán, amely a személyes megbecsülés érzését, a színészi munka elismerését és a kiváló magyar előadói művészi tehetség iránti elismerést egyesíti magában. Óhajtom, hogy talentuma hosszú ideig legyen még ékköve a magyar színházi kulturának. Fogadja nagyrabecsülésem kifejezését.

A jubiláló művészt rengeteg távirat és üdvözlőlevél keresi fel, a külföld valamennyi neves színigazgatója és művésze üdvözölte már jubileuma alkalmából.

* A színház közlései. *Timár Liza*, Bródy Sándor szenzációsan nagy sikert aratott darabja, szerdán és csütörtökön is színrekerül.

Este nyolc órakor: A színházba járó közönség köréből mind strübben felhangzott az a kívánság, hogy a színházi előadások, a melegebb időjárásra is tekintettel, később kezdődjenek. Ennek a kívánságnak teljesítéseken az aradi színház igazgatósága ez uton is tudomására adja a publikumnak, hogy a színházi előadások május 1-től este 8 órakor kezdődnek.

Kovács Lili vendégszereplése. Közvetlenül a Timár Liza előadások után érdekes művészi eseményben lesz része az aradi színházi közönségnek: Kovács Lili, a vidéki színpadok egyik legünnepeltebb szubrett-primadonnája, aki jelenleg a pozsonyi színtársulattal egyetemben a Budapesti Színházban ér el nap-nap után nagy sikereket, a jövő hét három estéjén vendégszerepel Aradon. Pénteken, szombaton és vasárnap lép fel a kitűnő művész, a *Cigányprimás*, a *Suhanc* és a *Mozikirály*-ban. Kovács Lili vendégjátéka iránt nagy az érdeklődés.

Vasárnap délután a Nemtudomka kerül színre.

A *Böském*, Gajary István és Szomorj Emil operettje lesz a jövő hét művészi szenzációja.

* Vasúti katasztrófa. (Filmkolosszus az Apollóban.) Ma kedden mutatta be az Apollószínház az amerikai Vitagraph filmgyár grandiózus drámáját: A vasúti katasztrófát, amelyet óriási érdeklődés előzött meg. A jegyeket nagyrésztben már előre elkapták a közönség, amely mind a három előadásra színültig megtöltötte a nézőteret. Igaz, hogy nem is érdemelte ki mozidráma jobban a közönség érdeklődését, mint ez a hatalmas alkotás, amely még az amerikai filmgyártásnak is dicsőre válik. Maga a drámai cselekmény elejétől végig lebilincselő s jelenetről-jelenetre egyre jobban fokozódik érdekességben. A dráma klouja a vasúti összeütközés, amely megremegetti idegeinket a maga borzalmasságával. Az örült iramban vágató mozdonyok egymásnak rohannak s a két vonat rémes romhalmazzal lesz, amely alól egymásután vonszolják ki a halottakat. A publikum feszült idegekkel nézte vé-

gig a darabot s egy-egy hatalmasabb jelenetnél valóságos tapsorkán zugott fel. A drámai hatást ellensúlyozta a műsor másik slágere: A milliomos fiú. Ez a vígjáték Nordisk kép, amely elragadó a maga ötletességével és kellemes hangulatot teremt. Holnap, szerdán utoljára megy ez a műsor.

* Papa felesége. — Botcsinálta doktor. (Pathé vígjáték cikluss II. az Urániában.) Még élénk emlékezetében lehet a közönségnek az a két élvezetes este, melyet az első vígjáték-ciklus szerzett. Az az óriási érdeklődés, az a szédületes siker, amelyet a vígjáték sorozat aratott, arra ösztönözte a színház igazgatóságát, hogy a kiváló sorozat második részét megszerezze és ma bemutatja. Ebben a sorozatban elsősorban kiemelendő Papa felesége c. kiváló bohózat, melyben az apa és fiú kettős szerepét Prince, a világhíres Moric alakítja. Csupa ötlet, humor és jókedv vonul végig ezen a filmen és a tudós Bodin mester kalandjai valószínűleg élénk visszhangra fognak találni a mulatni vágyó publikum lelkében. — A második szenzáció egy irodalmi csemege: Molliere Botcsinálta doktor-a, melynek kozismert meséjét elsőrangú feldolgozásban kiváló művészek alakításában fogja a közönség élvezni. Még egy-két kisebb humoros kép egészíti ki a műsort, melyről bátran mondhatjuk, hogy aki jól akar mulatni, az el ne mulassza ezt a kiváló műsort megtekinteni, melynek kiemelkedő pontja a legújabb Maxi vígjáték: Maxi, mint tangó-tanár.

* Egy asszony, aki mindenkié címe annak a világhíres filmszenzációnak, melyet legközelebb mutat be az Uránia.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Kézbcsithetetlen fegyelmi végzés.

(Feljelentett tisztviselők.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 28.

A honvédelmi miniszter fegyelmi eljárást indított Deli Elek segédhivatali tisztviselő ellen, akit állásától felfüggesztettek. A fegyelmi eljárást elrendelő végzést sem a posta, sem a hivatalszolga nem tudta Deli Eleknek kézbesíteni, mert sohasem találtak otthon.

A minisztérium ekkor megbizta két tisztviselőt, Kokavecz Janost és Csáky Pált, hogy keressék föl Delit a lakasan s adják át neki a végzést. A két tisztviselő megjelent Deli lakasan, ahol azt az értesítést kapták, hogy Deli már eltávozott hazuról. Nam igen hittek ennek a feleletnek s a ház előtt egy szolgát állítottak föl örnek, hogy figyelje meg, valóban elment-e hazuról a sokat keresett férfiú.

A szolga másnap azt jelentette, hogy Deli csak félórával azután ment el, hogy a deputáció a végzéssel nála járt.

Május tizenötökén újra megjelent a két tisztviselő Deli lakasan. Most is azt a fölvilágosítást kaptak, hogy Deli nincs otthon, de most már maguk saartak erről meggyőződni s átkulattak az egész lakást. Deli kieléne ezért magánlakasértéért jelentette föl Kokavecz Janost és Csáky Pált.

A büntető-járásbírság fölmentette őket s ma a törvényszék felebbviteli bírósága Földes Arpad dr. védő meghallgatása után jóváhagyta az első bíróság ítéletét.

§ A mako parti. Mintegy három hét előtt az aradi rendőrség egy makozi kártyakompániát ugrasztott szét a Szavadság-téri Fiume kávéházban. A kártyaparti résztvevőit, valamint a kávéház tulajdonosát és a felszolgáló pincéret, Szeitz Petert, K. Szabo Janost, Jakobovics Hermant, Hirschfeld Mórt és Lázár Sebőt, akik beismerésben voltak, ma az aradi büntető-járásbírság egy-egy napi elzárásra átvaltoztatná 10—10 korona pénzbüntetésre ítélte.

§ Csőd. Az aradi kir. törvényszék Viznyiczai Janos zimandi szállóbirtoke ellen elrendelte a csődöt. Tömeggondnok Singer Lajos dr.

Fegyverrel eldöntött politikai vita.

— A politizáló szomszédok. —

Az Aradi Közlöny tudósítójától

Zsombolya, április 28.

Schmidt Pál ötvenegy éves és Konrád Ádám negyven éves zsombolyai földbirtokos közül az egyik lelkes függetlenségi, a másik a kormánypárti politika híve. Szomszédok voltak és már évek hosszú során át a legádázabb haraggal viseltettek egymás iránt, csak azért, mert mindegyikük a saját pártját dicsérte és a másik meggyőződését szidta. Emiatt többször volt köztük veszekedés, melynek azután szombat reggel véres elintézés lett a vége.

Péntek délután Schmidt és Konrád hevesen összeszólkoztak, szombat reggel öt órakor pedig a két ember családja egy puskalövésre riadt föl. Kiszaladtak a kertbe, ahol Schmidt a földön, vértócsa közepette feküdt. Melléből patakzott a vér, míg a kerítésnél Konrád állott, kezében füstölő puskával. Konrádot azonnal letartóztatták és kihallgatták. Konrád így mondta el az esetet:

— Pénteken csunyan összeveszttem a szomszédommal. Másnap reggel öt órakor kimentem a kertbe, hogy puskámmal a verebeket elriaszsam a fákról. Schmidt a kertjében dolgozott. Egyszer csak durván átszólt, mire én visszafeleltem: „Gyere ide, ha akarsz valamit csinálni, gyere, ha mersz.” Schmidt gorombáskodott. Én nagyon dühös lettem és puskámmal Schmidtre céloztam. „Légy csak, ha van bátorságod!” kiáltotta szomszédom. Meghuztam a ravaszt és Schmidt a következő percben mellem találva összeesett.

Schmidtet súlyos sebével a lakásán ápolják, Konrádot pedig átkisérik a nagykikindai ügyészségi fogházba. Ugy Schmidt, mint Konrád többgyermekes családapa.

Hadihajók

az ulsteri lázongók ellen.

(Fegyvert szállítanak az önkéntesek. —

A kormány szigorú intézkedései.)

Tápirati tudósítás.

London, április 28.

A Daily Mail jelentése szerint Asquith miniszterelnök ama kijelentése, miszerint a kormány elhatározta, hogy az ulsteriek ellen a legnagyobb szigorral fog eljárni, az egész országban nagy nyugtalanságot keltett.

Largoba és Lamlashba hadihajókat küldtek, amelyek már tegnap este meg is érkeztek rendeltetési helyeikre. Belfastban tizenkét gyalogezred és két lovasezred van összpontosítva. Londonban tegnap délelőtt minisztertanács volt, amelyen az összes miniszterek résztvettek. A tanácskozás kizárólagosan az ulsteri kérdés körül forgott. Ulsterben a helyzet sikerült fegyveresempészés következtében jeleptékenyen rosszabbodott.

Asquith miniszterelnöknek a minisztertanács után hosszabb tárgyalása volt Churchill lord tengerészeti miniszterrel is. Óriási feltűnést keltett, hogy a miniszterelnököt az alsóház üléséről a királyhoz hívták. Az audiencia után, mely egy félóra hosszat tartott, a kabinet tagjai újabb tanácskozásra gyűltek össze. Ez a tanácskozás csak a késő esti órákban ért véget. Abból, hogy a minisztertanács oly hosszú ideig tartott, azt következtetik, hogy

a miniszterek az ulsteri kérdésben döntő határozatokat hoztak.

Ulster grófságban hír szerint kihirdetik a kivételes állapotot és a legfőbb politikai hatalmat a csapatok parancsnokára ruhazzák. A rendőrség működését beszüntetik s a rendőrség feladatait szintén a katonaság fogja ellátni.

Londonból jelentik: Ayr előtt fel-tartóztatták a Róma nevű kis gőzöst, amely péntek este fegyvert szállított. A hajó kapitánya azt állítja, hogy az ulsteri önkéntesek kényszerítették erre mert a hajót valósággal elfoglalták.

Londonból jelentik: Hét dreadnought, egy oirkálóhajó, két torpedóromboló és egy kórház-hajó az Aran skót szigeten levő Lamlath elé érkezett, amely hetven mérföldre van Belfast-tól. Larmenál öt hadihajó, Dublinban és környékén öt ezred állt municióval Ulster ellen. Mac Ready belfasti hadosztályparancsnokot legfőbb békebíróvá nevezték ki, ami a kormánynak arra a szándékára vall, hogy szükség esetén kihirdeti a statáriumot. Tegnap két és fél óra hosszat minisztertanács volt. Előzőleg a király audiencián fogadta Asquithet. Írországból még nem érkeztek meg az összes hírek, azért nem határozott még a minisztertanács.

Püspökök — a néppárt mellett.

(Majláth Gusztáv erdélyi püspök győzelmé.)

Fővárosi tudósítónktól

Budapest, április 28.

Politikai körökben sokat beszélnek arról a kiszivárgott hírről, hogy a legutóbbi püspöki konferencián

a püspöki kar egy szótöbbséggel a néppárt politikája mellett foglalt állást.

tehát az ellenzék mellett és ezzel leszavazta a békés politika híveit, akiknek Csernoch János és Várady Lipót Árpád a vezérek. A püspöki karnak ez az állásfoglalása Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök győzelmét jelenti és megfelel az alsó papság politikai hangulatának, amely ellenzék.

Bizonyos körök véleménye szerint ez az állásfoglalás eredményezte a kalocsai érseki szék betöltése ügyében történt döntést is. Egyházi és politikai körökben ugyanis azt tudják, hogy Várady kinevezése befejezett dolog, sőt a kinevezési okiratot állítólag már alá is írta a király. A püspökök egy szűkebbkörű budapesti értekezletén Majláth Gusztáv már gratulált is Várady Lipótnak és ezeket mondotta:

— Ugy látszik, Isten nem engedte meg, hogy egyháznak és nemzetemnek megtegyem azokat a szolgálatokat, amelyekről fiatal éveimben álmodtam. Az isteni gondviselés Téged szemelt ki erre s én őszintén gratulálok és imádkozom, hogy a Szentlélek legyen veled.

Majláth Gusztávot épen a mellőzések után fokozottabb mértékben tiszteli az egész alsópapság. Prohászka Ottokárt az ész, Majláthot a szív zsenijének nevezik, s a Regnum Marianum múlt heti közgyűlésén, mint meleg demonstráció történt az, hogy a megjelent papok sorban kézcsókra járultak eléje. Ezen a közgyűlésen Majláth Gusztáv szívéhez legközelebb álló dolgokról esett szó. Megnyitó szavaiban az erdélyi püspök őszinte meghatottsággal tért ki — Csernoch János jeleblétében — Vaszary Kolos volt hercegprímásra és javasolta, hogy üdvözöljék táviratilag az agg kardinálist.

—...akit mi felejteni nem tudunk... mondotta Majláth. Mikor azokról a támadásokról beszélt, amelyek felekezeti töredékek részéről a katolikusok irodalmi hetilapját, az Élet-et érték, többek közt azt mondotta:

— A katolicizmus nemcsak dogma, hanem hódítás is, megvannak benne a fejlődés feltételei. Akik az Életet támadták, nemcsak a katolicizmusnak ártottak, hanem a kultúrának is. Szívemhez ölelem e lapot, és kérem a

hercegprímás öhercegségét, hogy ezt az ügyet ne engedje elveszni.

Az erdélyi püspök ma valósággal lelki vezetője a katolikus papságnak és nyíltan megvallotta, hogy ő marad, aki volt: néppárti és nem áll a kormány mellé.

Az unokatestvér

bizonyítványai.

(Elítelt okmányhamisító. — Az elvált feleség bosszúja.)

Fővárosi tudósítónktól

Budapest, április 28.

Irtózott a tanulástól, mint ördög a tömjéntől, később pedig a munkától Komanóczy László, egy szabolcsmegyei végzett földesur fia. Pár gimnáziumi osztály elvégzése után hátat fordított az iskolának s özvegy édesanyjánál élt. Mikor azután ennek halálával ez a támasza is kidőlt, feljött a fővárosba hivatal után nézni. A fiatalembernek azonban keservesen kellett tapasztalni, hogy hasztalanul kilincsel, mert mindenütt érettségi bizonyítványt követeltek. Ezt pedig Komanóczy nem tudta fölmutatni.

Az alig tizenkilenc éves fiatalember azonban csakhamar segített magán. Otthon, szűkebb hazájában volt egy nálánál négy évvel idősebb hasonló nevű unokabátyja, aki kitüntetéssel tette le az érettségi vizsgálatot s a kit a katonaságnál alkalmatlannak találtak. Amikor Komanóczy unokabátyjának váratlan haláláról értesült, folsóhajtott:

— Szegény Laci. Hányszor figyelmeztettem, hogy mit bujja a könyveket, előbb-utóbb megöli a sok betű, s ime, jóslatom teljesült.

Ezt a gondolatot azután tovább fűzte. Végre megérett benne az az eszme, hogy az elhunyt érettségi bizonyítványával segít magán. Gyermekeitől volt megszereznie unokabátyjának minden okiratát. Ezeknek az alapján fölvetették a postatakarékpénztárhoz napidíjaznak s úgy volt, hogy ha az államszámvitelből leteszi a vizsgálatot, egyszerre előléptetik s még lakbért is kap. Beiratkozott az egyetemre, s megszerezte a járási főszolgabíró bizonyítványát, hogy sorálló kötelezettségének eleget tett s a bizonyítványba beszurta, hogy ludtalpa miatt nem vált be katonának. Végezetül a házasság jármába hajította nyakát és elvett egy nálánál jóval idősebb elvált asszonyt.

Az okirathamisítás talán soha sem derül ki, ha folyton nem civakodik a feleségével, mire az faképnél hagyta. E közben történt, hogy a főkapitányságot névtelen, női kézzel írt levél figyelmeztette a sok turpisságra. Ennek eredménye azután az volt, hogy Komanóczyt elbocsájtották a postatakarékpénztártól, a királyi ügyészség vádjára pedig a büntető törvényszék okirathamisítás miatt az enyhítő szakasz alkalmazásával másfél hónapi fogházra ítélte.

A vádlott gyanuja az volt, hogy felesége, a kivel azóta kibékült, volt árulója, mire a házastársak újra széjjel mentek. Töredelmesen beismerte bűnét, de azt tagadta, hogy a főszolgabíró bizonyítványát meghamisította volna.

A királyi tábla, a hová a dolog főlebbezés folytán került, annak idején a vizsgálat kiegészítését rendelte el, elhalasztotta a tárgyalást. A kihallgatott főszolgabíró kijelentette, hogy a ludtalpra vonatkozó beszurás nem az ő kezétől származik, az irásszakértők pedig azt bizonyították, hogy Komanóczy írta.

A királyi tábla ma Zubovich Román, kuriai bíró elnöklésével jóváhagyta az első bíróság ítéletét. A helyettes főügyész megnyugodott, Micheller István dr., a vádlott védője ellenben semmisségi panaszt jelentett be.

HIREK.

A nagybeteg Kossuth Ferenc.

(Alig tud táplálkozni.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 29

Hónapok óta beteg Kossuth Ferenc; betegsége, amióta nagy és válságos krízisen esett keresztül, rendes lefolyásának látszott és a környezete és kezelőorvosai már reménykedtek, hogy a nagybeteg pártvezér rövidesen helyreáll és ismét elfoglalhatja a helyét a politikában, amitől betegsége visszavonulásra kényszerítette. Az utóbbi időben már alig jött hír a betegségről és a betegszobából egyre ritkábban érkező jelentések csak azt a reményt erősítették, hogy Kossuth felgyógyul. Most — szombat óta — ismét aggasztó hírek jönnek a nagybeteg állapotáról. A nagybeteg Kossuth Ferenc állapota igen súlyos és változatlanul súlyos. Betegségét veszedelmesen komplikálja, hogy alig tud táplálkozni, ma reggel csak két ujjnyi teát ivott, láza harmincnyelc fokon felül van. Az éjszakát nyugtalanul töltötte és keveset aludt.

Ma délben Müller Vilmos báró professzor meglátogatta a beteget. Néhány perccel az orvos távozása után Kossuth elszunnyadt. Az orvosok általában igen súlyosnak tartják Kossuth állapotát, főként az étvágytalanság miatt előállott gyengesége következtében. A nagybeteg mellett állandóan ott tartózkodik a felesége és önfeláldozó szeretettel ápolja. Pallay Sándor dr. és Jakab Sándor dr. titkárok is állandóan mellette vannak.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése. Az időjárásban egyelőre lényeges változás nem várható. — Sürgönyprognózis: Változás nem várható.

— A király állapota. Bécsből jelentik: Öfelsége állapota ma reggel javult, dacára annak, hogy a hurutos tünetek változatlanok. A király fél háromkor fogadta a trónörökös, aki félóra hosszat időzött dolgozószobájában. A király állapotában a javulás ma egész nap tartott. Délután a nagy galérián sétált, ami láthatólag igen jó hatást tett rá. A köhögési inger a mai nap folyamán már csökkent és este öfelsége igen jó étvágyal és kedvvel vacsorázott. Hét órakor megjelentek az orvosok, akik megvizsgálták az uralkodót és legnagyobb meglepetésüknek adtak kifejezést állapota iránt.

— Katonai előléptetés. A májusi katonai előléptetések szép kitüntetést hoztak egy Aradról elkerült katonatisztnek Schauer Lipótnak. Schauert, aki aradi származású, — Ungár Ármin könyvkereskedőnek a sógora — most a Bécsben állomásozó 44. gyalogezredben, amely Albrecht főherceg nevét viseli, őrnaggyá nevezték ki, egyben egyik zászlóalj parancsnoka lett.

— Hohenberg Zsófia beteg. Konopistből jelentik: A trónörökös felesége, Hohenberg Zsófia hercegnő ma torokgyulladásban megbetegedett. A trónörökös neje betegségére való tekintettel a budapesti delegációs fogadtatás után azonnal visszautazik Konopistra.

— Nincs többé Lloyd-klub. Budapestről jelentik: Az országgyűlési nemzeti munkapárt a régi Lloyd épületből ma átköltözött a Károly-körut 3. számú palotában lévő új helyiségébe.

— Plurális választójog Angliában. Londontól jelentik: A parlament alsóháza ma 324 szavazattal 247 ellen elfogadta a plurális választói jog életbeléptetéséről szóló billt.

— A király új tengerésztiszt-szárnysegéde. A májusi előléptetésekkel együtt az áthelyezések is megtörténtek a tisztikarban. Mint a katonai Rendeleti Közlöny tudatja: a király elrendelte, hogy nagybányai Horthy Miklós sorhajókapitány, öfelsége szárnysegéde, május 1-ével ettől a szolgálati alkalmaztatásától felmentessék és a haditengerészet tényleges állományába áthelyeztessék. Horthy, aki néhány év előtt korvettkapitányi rangban került a király oldalára szárnysegédnek, most végkép visszatér a szép karrierrel biztató tényleges szolgálatba. Helyét a királyi udvarban véletlenül ismét Aradon ismert tiszttel töltötték be, mert — mint ugyancsak a Rendeleti Közlönyben olvasható — május 1-ével: Sztapári Sztankovich Miklós korvettkapitányt, a tengerésztisztikarban létszámfeletti vezetése mellett öfelsége szárnysegédévé nevezte ki az uralkodó.

— Francia pénz és Károlyi Mihály akciója. Párisból jelentik: A „Le Journal“ című legelterjedtebb párisi lap „Franciaország és Magyarország“ cím alatt cikket közöl és buzdítja a francia pénzügyet, hogy a magyar közgazdasági élet termékenyítésére fordítsa érdeklődését. A cikk figyelmezteti a francia tőkét és a takarékbetevőt a zavaros délamerikai viszonyokra, a járadék elhelyezéssel járó kockázatokra és veszélyekre és újlag utal a magyar befektetési értékek biztonságára és jövedelmezőségére. A cikk dícsérő szavakkal emlíkszik meg Károlyi Mihály grófnak, a függetlenségi párt kiváló tehetségű és rokonszenves vezérének ebben az irányban nemrégiben Párisban kifejtett közgazdaságáról és a magyar politikai közvéleményben legújabbban beállott változásról, a németellenes és franciákkal rokonszenvező hangulatról.

— Urbán Péter báró a battonyai munkapárt elnöke. Vasárnap délelőtt alakult meg Battonyán a publikum élénk részvétele mellett a helyi munkapárt. A gyűlés, amelyen Urbán Péter báró, Návay Tamás, Haász Antal földbirtokos, Markovics Manó főispán és Csanádmegye számos más notabilitása megjelent, díszelnökké Haász Antalt, elnökké Urbán Péter bárót, ügyvezető elnökké Weinrich Lajos földbirtokost, jegyzővé pedig Rafaelovics Milos dr. ügyvédet választotta meg. A kovácsházai fiók elnöke Nágel Vilmos földbirtokos, jegyzője pedig Szegő Gyula dr. ügyvéd lett.

— Jagow államtitkár a hármasszövetségről. Berlinből jelentik: A költségvetési bizottságban Jagow külügyi államtitkár ma hosszabb beszédet mondott, amelyben bizalmas természetű külpolitikai kérdésekkel is foglalkozott. Nyilatkozott az államtitkár a hármasszövetség hatalmainak egymásközi viszonyairól is, akik szívélyesen együtt dolgoznak. A balkáni krízis alatt az együttes munka teljesen bevált. Az előadó kérdésére Jagow kijelentette, hogy a hármasszövetség hatalmai között nem kötetet megegyezés a Középtengerre vonatkozóan. Rámutatott arra az ellenségeskedésre is, amelyet a magyar függetlenségi párt néhány tagja folytat a hármasszövetség ellen és kijelentette, hogy ennek semmi fontosságát nem kell tulajdonítani, mert kétségtelen, hogy egész Magyarország és Ausztria szilárdan kitart a hármasszövetség mellett.

— Orosz készülődés a magyar ellenzék fogadtatására. Pétervárról jelentik: Az itteni lapok most már egészen biztos formában irnak az ellenzéki képviselők pétervári utazásáról. A lapok szerint már alakulóban van egy nagy parlamenti bizottság, amelynek az a feladata, hogy minél ünnepélyesebbé tegye a magyar képviselők fogadtatását. A vendégeket óriási lelkesedéssel akarják fogadni és gyönyörű ünnepélyeket fognak a tiszteletükre rendezni.

— A román zsinat az Apponyi-féle törvényről. Az aradi román zsinat ma délelőtt kilenc órakor folytatta a szeminárium disztermében ülését. Grolsoreán Gyulagalsai tanító előadó ismertette a szentszék iskolai jelentését. Az előadó zárt ülésben általánosságban foglalkozott az iskolaüggyel s kiemelte azt a tényt, hogy az Apponyi-féle közoktatásügyi törvény következtében úgy az aradi, mint a nagyváradi püspökség, illetve püspöki helynökség területéhez tartozó iskolák az utóbbi években visszafejlődtek, hanyatlottak, jelentőségükből veszítettek. A jelentés e része felett szenvedélyes vita keletkezett, melynek eredményeképp — értesülünk szerint — a szinodus elhatározta, hogy organizált védelmi harcot indít az Apponyi-féle törvény ellen. Fél tizenegy órakor ért véget a zárt ülés s ekkor a zsinat tárgyalta a Marsieu Jusztin dr. és Moldován József dr. mandátumai ellen már régebben beadott írásbeli petíciót, de miután a peticionálók mind a mai napig felszólítás ellenére sem tették le a költségeket, a zsinat úgy tekintette, mintha a petíciót visszavonták volna. Délután az egyes bizottságok tartottak ülést, hogy a jelentéseket és ügydarabokat a zsinat ülése számára előkészítse. A bizottsági ülések szintén nem voltak nyilvánosak.

— Aradiak az országos kereskedői kongresszuson. Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés május 3-án tartja Budapesten a tíz éves fenállását ünneplő diszkozgyűlést, az ezt követő napokon pedig az országos kereskedelmi kongresszust. Mindkettő iránt Aradon széleskörű érdeklődés nyilatkozott meg és eddig a következők jelentkeztek a kongresszuson és részben a diszvacsorán leendő részvételre: az O. M. K. E. aradi kerületének vezetősége részéről: Éles Ármin kerületi elnök, iltői Adler Andor, Tenner József, Weisz Dávid és Faragó Rezső kerületi titkár. A kereskedelmi és iparkamara részéről: Ottenberg Tivadar udvari tanácsos, elnök, Varjassy Lajos dr. és Zima Tibor titkárok. Az Aradi Kereskedők Köre részéről Hegyi Albert és Kneffel Lajos alelnökök, Keppich Zsigmond, Flamm Miksa, Fischer Mór, Riesz Mátyás, a pécskai kereskedők egyesülete részéről Holzeisen József, továbbá még többen. A kongresszus és az azzal kapcsolatos ünnepekre jelentkezhetni Faragó Rezső kerületi titkárnál.

— A spanyol király Argentínában. Madridból jelentik: Cavestani a szenátusban a trónbeszédéről való vita folyamán javasolta, hogy a király utazzon Argentínába. A külügyminiszter a kormány nevében azt választotta a javaslatra, hogy teljes tudatában van egy ilyen ut fontosságának és hogy gondoskodni fog egy ily terv kivitelének módjáról, mert Argentínában több mint egy millió spanyol él, akik szeretnék, ha a spanyol király Argentínába menne.

— A waggongyár volt igazgatójának bucsuztatása. Müller Gyula, az aradi waggongyár igazgatója, mint ismeretes, egészségi okokból megvált állásától. Müller ma bucsuzott a waggongyár tisztviselői karától, műszaki személyzetétől és munkásaitól. Este a Központiszállóban bankett volt tiszteletére, amelyen Job Gusztáv cégjegyző bucsuztatta el érdekeny szavakkal, amelyekért Müller meghatva mondott köszönetet.

— **Rendőrsorozás.** Csak tegnap fejezték be az idei sorozásokat az aradi városházán s ma már megint Adámkosztümös fiatal legényekkel telt meg a városháza egyik terme. Sorozás volt ma is, de nem a „hadköteles” ifjak kerültek a mérce alá, hanem azok a jóképű magyar legények, akiknek az a vágyuk, hogy felvétesse az aradi rendőrség állományába. Az idei miniszteri államsegély ugyanis lehetővé tette új rendőrlégi állások szervezését, úgy, hogy a megüresedett állásokkal együtt huszonkét közrendőri állás került most betöltésre. A nép egyszerű fiait előtt nagy lehet a hivatalos hatalom varázsa, mert csak így magyarázható, hogy oly szép számban akadtak jelentkezők, akik tisztos polgári foglalkozásukat felcsereélni óhajtják a rózsásnak egyáltalán nem mondható rendőrszolgálat. Nyolcvanhat száz magyar legény jelentkezett a sorozó-bizottság előtt, amelynek Green Nándor főkapitány, Tisch Mór dr. főorvos és Vida Vilmos rendőrfelügyelő voltak a tagjai, — javarészt falusi és aradi tanyai földművelők s a nyolcvanhat legény közül a huszonkét legderekabbikat, ki is választotta a bizottság. A besorozott újoncok előbb a rendőrszolgálatba kerülnek s csak miután alapos oktatást nyertek itt a rendőrszolgálat ezerféle tudnivalójáról, akkor kezdik meg hivatalos működésüket a poszton.

— **Letartóztatott rutén szerzetesek.** Husztról jelentik: Vakaró László és Kemény László izai legények két éven át az oroszországi jablosini kolostorban nevelkedtek, ahol szerzetessé képezték ki őket. Szerzetessé történt kinevezetésük után az athosi kolostorban felszentelték őket. A két szerzetes most parasztruhába Husztra utazott, ahonnan Izara mentek kocsin. Itt kocsijukat elküldték és parasztruhájukat szerzetesi öltözékükkel cserélték fel. Ebben a pillanatban detektívek lepték meg őket és mint katonaszökevényeket Husztra vitték. A szerzetesek itt bevallották, hogy az izaiak tudtak jövetelükről és várták őket, hogy mint egyházi funkcionáriusok állandóan Izán telepedjenek le.

— **Letartóztatott milliomos.** Strassburgból jelentik: Egész Elzász-Lotharingiában óriási feltűnést keltett egy ismert metzi nagyvállalkozónak, De Montigny-Légrandnak letartóztatása. A nagyvállalkozó háza előtt, amely Metz egyik előkelő utcájában van, tegnap, a késő esti órákban két rendőrségi automobil állott meg, amelyekből két rendőrtiszt szállott ki több detektív kíséretében. A rendőrség emberei bementek Montigny házába, ahol azonnal beható házkutatást tartottak s Montigny-Légrandot letartóztatták s rögtön el is vitték a rendőrség épületébe. A szenzációs letartóztatás híre egy pillanat alatt elterjedt s óriási feltűnést okozott, mert De Montignyt mindenütt nagyon gazdag s előkelő összeköttetésekkel bíró embernek ismerték. A rendőrség a letartóztatás okát a legnagyobb titokban tartja. Metzen azt beszélik, hogy a rendőrség névtelen feljelentés alapján egy messze terjedő kémiszervezetnek jutott nyomára, amelynek élén De Montigny-Légrand áll. Egy másik verzió szerint De Montigny német újoncokat toborzott az idegen légiók részére.

— **Hétszeres rablógyilkosság.** Frankfurtból jelentik: Krainfeldben vakmerő rablógyilkosság történt. Több bandita behatolt egy Stein nevű kereskedő házába, a kereskedőt életveszélyesen megsebesítették, a feleségét és huszonegy éves leányát megölték, és három fiát is halálosan megsebesítették. Ezután kifosztották a lakást és felgyújtották a házat. A kegyetlen rablógyilkosoknak semmi nyomuk sincs.

— **Ludtálp, mint apasági bizonyíték.** Párisból jelentik: Egyik itteni mulatóhely artistanője apasági keresetet indított L. gróf ellen. A gróf a tárgyaláson tagadta, hogy a felperessel viszonya lett volna. Felperesné ügyvédje erre felajánlotta a bizonyítást. Még pedig eredeti módon. Azt kérte ugyanis, hogy a szerelmi viszony gyümölcsét az újszülött gyermeket és az alperes apát orvosok-értők vizsgálják meg, akik meg fogják állapítani, hogy a fiúcska a ballában éppen úgy ludtálpas, mint az apja. A bíróság még nem döntött a fogas, illetőleg lábas kérdésben.

— **Névmagyarosítás.** Kiskorú Karpeles Károly aradi lakos, nevét belügyminiszteri engedéllyel Kabosra változtatta.

— **Kocsi a gyorsvonat alatt.** Budapestről jelentik: Ma reggel a főváros határában borzalmas elgázolás történt. Egy száguldó gyorsvonat összemorzszált egy a sineken áthaladó fuvaroskocsit. A csodálatos véletlen folytán emberéletben nem esett kár, ellenben a kocsi és a két ló elpusztult. A nyugati pályaudvarról nyolc órákor indult az 502-es számú gyorsvonat. Alig hagyta el a pályaházat, teljes sebességgel száguldott a nyílt pályán. Az Angyalföldre érve, az Apáthy utca X-es számú átjárónál Szabó Imre sorompóőr elfelejtette jelzőkor a sorompót lebocsátani. Az uttestről gyanútlanul jövő Széles József fuvaros tulajdonát képező kétfogatú teherkocsit, melyet Krizez Lajos kocsihajtót, át akart menni a pályatesten. Midőn a lovak a sinekre léptek, abban a pillanatban kanyarodott be az 502-es gyorsvonat. A mozdonyvezető, aki csak akkor vette észre a fuvaroskocsit, midőn alig néhány méter választotta el attól, vészjelt adott. De már későn volt, egy pillanattal később a hatalmas mozdony maga alá söpörte a kocsit. Az összeütközés következtében a bakon ülő kocsi nagy lendülettel esett le, úgy, hogy méterekre kirepült a pályatestről. A szerencsés véletlen folytán jelentéktelen sérülések árán megmenekült. A kocsi és a lovak a kerekek alá kerültek és pozdorjává zuzódtak. A vizsgálat megindult.

— **Veszélyben a Panama-csatorna.** Newyorkból jelentik: A Panama-csatorna mentén Kucharachánál ujaob földomlások történtek, amelyek az utóbbi hónapok munkálatait teljesen tönkretették. Közlebbi részletek hiányzanak. Szakértők ennek ellenére abban biznak, hogy magát a Panama-csatornát nem veszélyeztetik ezek a földesuszamlások.

— **Elfogott leánykereskedők.** Triesztből jelentik: Az idevaló rendőrség leánykereskedők bandájának jött nyomára és letartóztatta a társaság egyik tagját, egy görög gőzhajó Venis nevű gépészét. Utóbb letartóztatott a rendőrség még három embert, köztük Trohar Miklós szabót, aki mellékesen snokes kávéházakban lépett föl Orioni néven. Ezen két leányt akart rábeszélteni, hogy kövessék Görögországba. A leányokat legnagyobb részt Atenbe, Alexandriába és Kairóba szállították és a legtöbbet azzal csábították el, hogy énekesnők lesznek háromszáz korona hónaptól fizetéssel.

— **Hadnagy és kadét párbaja.** Innsbruckból jelentik: Az innsbrucki gyalogsági kadétszolgálatban tegnap délután az 59. gyalogezred egy hadnagya kardpárbajt vívott az iskola egyik növendékével. A hadnagy a párbajban arcan megsebesült, úgy, hogy kocsin vitték el a kúzdőtérrel. A párbajra az adott okot, hogy a hadnagy és a kadét egy éjjeli mutatóhelyen összeszólkóztak.

— **Török-görög egyenletlenség.** Athénből jelentik: Venizelosz görög miniszterelnök macedóniai utazását elhalasztotta. Az Athos című lap szerint Görögország és Törökország között újból háborúra kerül a dolog. A helyzet igen komoly és Törökországnak ezuttal nem fog sikerülni a nagyhatalmak oltalmát igénybe venni.

— **Lezuhant katonapilóta.** Bécsujhelyről jelentik: Wally György tüzér altiszt, az altisztek között a legelső, aki pilótadiplomát szerzett magának, ma hatvan méter magasságból lezuhant gépjével. A gép összetört és a romok alól holtan húzták ki a szerencsétlen pilótát.

— **Tiepoló grófné pöre.** Milánóból jelentik: Tiepoló grófnét, aki férjének tisztiszolgáját agyonlőtte, tegnap reggel három órákor a szan-remói fogházba szállították, ahol holnap, 29-én kezdődik az esküdtszéki tárgyalás. A pör, amelyre kétszáz tanút idéztek meg, mintegy tíz napig fog tartani és legnagyobb részben nem lesz nyilvános.

— **Előadás az élelmiszer hamisításról** szóló mai közleményünket azzal egészítjük ki, hogy Faragó Rezső felszólalása után a vegyvizsgáló állomás vezetője kifejtette, hogy a törvény végrehajtását magyarító rendelet passzusait is figyelembe veszi.

— **Urak ruháikat olcsón és divatosan csak a posztó gyári raktárban szerezzék be** Lechner és Fleischer Arad, Szabadság-tér 17. 2395

— **Tűz az ötvenes uradalomban.** Zselénszky Róbert gróf ötvenes uradalomban ma délután négy órákor eddig ismeretlen okból tűz ütött ki. A tűz a marhahizláló istállóban keletkezett és a nagy szél következtében csakhamar lángborultak a szomszédos aklok is. Az állatokat még idejekorán sikerült kiterelni az égő istállókából, így azokban nem esett kár, de az épületek elpusztultak. A tüzet az uradalmi cselédség oltotta el.

— **Női gummiköpenyek legjobb angol gyártmány,** ára már 25 koronától kezdve rendkívül nagy választékban Radó Gyula áruházában. 2057

— **Ha rosszul érzi magát, igyék egy üveg eredeti Kárpáti-féle epehajtót,** mely a legkifűnőbb fájdalomnélküli gyomortisztító hátször. Ize édes, hatása gyors és biztos. 1 üveg utasítással 40 fillér. 12 üveg franco K. 4.80. Kapható kizárólag a készítőnél Kárpáti János gyógyszerárában Arad, Boros Benitér. 14

— **Gyermekkocsi gyári raktár Fischer-féle** Nagyáruházban Arad, Szabadság-tér 12. szám alatt. Fischer-nél legfinomabb, legmodernebb és legelegánsabb gyermekkoszik 20%-al olcsóbbak lettek.

— **Tavaszi újdonságok,** elegáns kalapok, nyakkendők, harisnyák, uri fehérneműk, zsebkendők, gummikabátok, utazóspakák, az összes uri divatcikkek nagy választékban és legelegánsabbban „Chic” uri divatüzletben Arad, Andrásytér 15. 1321

— **Házber könyvek** Pichlarnél Szabadság-tér 1. kapnatók. 2798

— **Tavaszi divatlapok** Kerpelnél.

TARKASÁGOK

(A keresztnév.) Egy aradi irodába nemrégiben új gyakornok lépett be. A gyakornok nem mutatkozott valami nagy zseninek és sok baj volt vele. Mindjárt az első reggel az irodafőnök haragosan szól rá a közelében ácsorgó fiatal emberre?

— Hol van a papirkosaram? Nem látta?

— Kérem szépen — hebegett az ifjú — Kreszinszki ur elvitte, hogy kijavítsák.

— Ki az ördög az a Kreszinszki ur? — dühöngött a főnök.

— Kérem szépen: a szolgál.

Öt perccel utóbb megint dühbe gurult a főnök.

— Borzalmas léghuzam van itt! Ugyan ki nyitotta ki ott a felső ablakokat?

— Darakupaci ur — felelt szolgálatkészen az új gyakornok.

— Darakupaci ??? — álmélkodott a főnök.

— Hát az megint kicsoda?

— A házmester kérem szépen.

— Hallja — kiáltotta türelmetlenül a főnök — elég legyen ebből a számarágból. Ne urazza itt össze-vissza az embereket, hanem mondja, hogy a Gyula vitte el a kosarat, az István nyitotta ki az ablakot. Tanulja meg, hogy nálam a keresztnévükön kell szólítani az embereket!

A gyakornokot — szegényt — még aznap délelőtt kidobták, mert a prédikációt követő félórán bekopogtatott a főnök üveglalkájába:

— Zoltán — mondta — egy hölgy akar magával beszélni!

(Az érdem.) Az aradi várban egy öreg falusi néni kopogtatott be az ezredirodába és sváb dialektusban elmagyarázta az elsőnek előtalált káplárnak, hogy a fiát akarja kireklamálni a katonáktól.

— Már egy és fél esztendeje szolgál — mondotta — ideje, hogy hazakeressék.

— Nem lehet az nénem — magyarázta a káplár — a maga fiának is ki kell szolgálni a három évet, előbb senkit se eresztene haza. Lássá: én is a harmadik esztendőmet töltöm már.

— Maga! — szólt mély megvetéssel az öreg asszony. — Az egészen más! Maga nem csinál semmit, de az én fiam már másfél éve foltozza az egész ezred bakkancsát, mert suszter!

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS

Ujaradi heti gabonavásár.

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Ujarad, április 28.

Dacára, hogy napok előtt az esőzés ugyszólván mindennapos volt, most esőhiány miatt halhatók panaszok. A gabonaüzlet szilárdaságából veszített.

Elkelt a mai piacon:

300 mm. buza	27.20
600 mm. tengeri	18.40
Ross	18.
Árpa	14.
Zab	15.

Az árak száz kilogrammonként koronákban értendők.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Hétfői tudósítás.

Budapest, április 28.

Készáru.

Amerika egy féllel olcsóbb. Kínálat, vételcsed kielégítő, 60 ezer mm. 5-7 fillérrel olcsóbb.

Határidő.

	Déli sávlat	3 órai sávlat
Buza 1914. májusra	13.12-13.13	13.16-13.17
Buza 1914. októberre	11.87-11.90	11.92-11.98
Ross 1914. októberre	9.41-9.42	9.48-9.49
Tengeri 1914. májusra	7.09-7.10	7.18-7.19
Zab 1914. októberre	8.14-8.16	8.16-8.17

Az árak 50 kilonként számítva

Budapesti értéktőzsde (április 28.)

Osztrák hitel	612.50
Magyar hitel	801.25
4% koronajáradék	80.50
Osztrák-magyar államvasúti	795.
Jelszlogbank	406.50
Lezámitolóbank	499.
Ellasi Bank	278.50
Magyar Bank	481.75
Kereskedelmi Bank	8625.
Rimamurányi	645.25
Balgótarjáni	708.
Köszti Vasút	621.75
Városi Villamos	816.75

Bécsi értéktőzsde (április 28.)

Osztrák hitel	618.
Magyar hitel	808.
Osztrák-magyar államv.	708.
Déli vasút	98.

A Temesvári Lloydársulat terménycarnokának hivatalos árjegyzése. (Árak 100 kilogrammonként korona értékben.) 1914. apr. 28. Buza 75 kilogrammos 24.80-24.90, 78 kilogrammos 25.00-25.10, 77 kilogrammos 25.20-25.30, 78 kilogrammos 25.40-25.50. Ross (prima) 19.30-19.40, (közép) 18.80-19.00, Árpa (sertós) (takarmány) 13.40-13.60, Zab (prima) 14.20-14.30, (közép) 12.30-12.40, Tengeri régi (magyar) 12.90-13.00, (román) régi 13.70-13.80, új 10.30-10.50, Burgonya 100 kgr. (fehér) 6.90-6.90, (rózsa) 7.00-7.10.

Felolós szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Szerda, 1914. évi április 29-én:

B) Bérlet. B) Bérlet.

Timár Liza.

Szinmű 3 felvonásban. Írta: Bródy Sándor. Rendező: Szendrey Mihály.

SZEMÉLYEK:

Timár	Várnay Jenő	Orvos	Szendrey M.
Timáras	Benkőné.	Kunó gróf	Delhi Lajos.
Liza	Harmath J.	Capiera gróf	Győző A.

Kezdete este 7/8 órák.

NYILTÉR.

Aspirin

tabletták

:fej és fogfájásnál, rheumánál, influenzánál stb. elismert fájdalomcsillapító szer: sokszor kisebb értékű készítményekkel utánozzák, hogy biztosan valódi Aspirint kapjunk, vegyük a „Bayer“ féle Aspirin tablettákat. Egy cső 20 á 0,5 gros tablettát tartalmaz ára 1 kor. 20 fill. Utánzatokat utasítsunk vissza. Az Aspirin szó védjegyzett, tehát a törvények szerint, más cég nem jogosult készítményeit Aspirin névvel megnevezni.



A kultúra kétségtelenül finomít.

Még az élelmiszerek és gyógyszerek is alkalmazkodnak ehhez s ma már beláthatatlan a koncentrált állapotban kapható szereknek a száma. Fay valódi sodeni ásványpasztillája 25 évvel megelőzte ebben korunkat. Egyenlő mértékben adja a 3. és a 18. számú sodeni gyógyforrás gyógyító erejét s ennek köszönheti világhírét. Vigyázzon mindig a Fay-né-re! Egy doboz ára csak 1.25 K. 9483

Köszönetnyilvánítás.

Felejthetetlen és hűszeretett jó leányom, illetve nővérünk

Pika Annuska

elhunyta alkalmából, képtelen vagyok egyenként köszönetemet nyilvánítani mindazoknak, akik körünkből végleg eltávozott felejthetetlen drága halottunk temetésén megjelentek s a ravatalra koszorukat helyeztek. Miért is fogadják ezen uton megtört szívem őszinte köszönetét a bennünket ért fájdalom megosztásáért.

Arad, 1914. április hó 28-án.

Özv. Pika Józsefné
született Hörcsöky Rozália
és osaládja.

17

Gabonaelőleget
függőtermésre

nagyon előnyös feltételek mellett ajánl

SCHWARZ GUSZTÁV banküzlet

Budapest, V., Gizella-tér 6. szám.

Telefon 63-34. Telefon 63-34

Ügyvédi irodák
b. figyelmébe.

A m. kir. Igazságügyminisztérium 9900-1913. I. M. sz. rendeletében előírt és kötelező négyféle végrehajtási nyomtatvány kapható az

Aradi nyomdarezsvénytársaság
könyvnyomdájában.

Tennis-
rakettek

a világhírű Siasenger-féle „Doherty“ a speciel „E. G. M.“ és Ideál, valamint a hasonló hirnévű Antiwet és más védjegyű eredeti angol rakettek 8 koronától kezdve nagy választékban.

Tenniszhálók,

eredeti Siasenger és Standard
tennisz-labdák. Fűles és gummi

labdák.

A legkedveltebb Scrum és más
védjegyű 1870

footbollok.

Football és futó-cipők. Óriási választék női kézitáskákban, pénz-és szivartárcákban, utazó bőröndök, kalap kofferek és berendezett uti készletek, sötét botok, valódi angol és francia illatszerek, bel-és külföldi piperecikkek, fésű-és kefe-árak s más háztartási árak. Mindebből óriási választék és olcsó árakban beszerezhető.

HEGEDÜS
GYULA

cégnél

Aradon, Andrásy-
tér 16. Telefon 506.

KNAPP SÁNDOR

kelmefestő, vegytisztító és fehérnemű gőzmosó intézete, ARAD. Intézet: MAGYAR-UTCA 26. szám alatt. Felvételi üzlet: WEITZER és KAZINCZY-UTCA sarkán. (A főpostával szemben.) Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközölk.

Modern ruhafestés legújabb divatszinekre, minta után. — Ruhatisztítás vegyileg, száraz uton. — Továbbá csipke- és szövet-függöny, szörme, szőnyeg, butor-szövet, kézimunkák, keztük stb. stb. tisztítása és festése. — Több évi külföldi gyakorlat. 6541

Kalmár József villanyszerelő

Arad, Salacz-utca 2. sz.
Telefon 242. Telefon 241

Ajánlja

költözködők figyelmébe: villamos villágítási berendezéseket, villamos csengő- és telefon berendezéseket s minden e szakmába vágó munkát. Pontos és gyors munka. 461

Raktáron tart:

Villamos csillárokat, villamos főzőedényeket, villamos vasalókat, villamos hajszító vasakat, Wolfram lámpákat és mindennemű villamos cikkeket. 461

7296—1914. kh. sz.

Hirdetmény

A villamos vezetékek oltalmára alkotott szabályrendelet 1 § a szerint Arad város területén létesített villamos vezetékek oszlopainak és sarvevényeinek, továbbá a villamos légvezetékeknek, valamint a földalatti villamos vezetékek (kábelek) és azokhoz tartozó szerelvények rongálása, valamint ezek működésének bármely cselekmény által való veszélyeztetése tilos.

Tekintettel arra hogy a sárkányozás folytán a felső villamos vezetékek állandó veszélynek vannak kitéve; a sárkányozást Arad város egész területén úgy a bel, mint a külvárosban betiltom és miután hivatkozott szabályrendelet 5 §-a szerint a villamosvezetékek oltalmára vonatkozó rendelkezések megtartásáról való gondoskodás a családfeleket, gyámokat és gondnokokat is kötelezi családjaik, gyámoltjaik és gondnokoltjaikkal szemben, figyelmeztetem nevezetteket, hogy minden esetben, midőn kiskora egyén sárkányozás által a villamosvezetékben kárt okoz, a kihágási eljárást a szülő, gyám, gondnok vagy munkaadó ellen fogom megindítani.

Grén,
főkapitány.

ALAPITTATOTT 1889-BEN

Várhol László

eri és női cipész. Arad, Weitzer János-utca 2. szám. (Minorita-palota.)

A n. é. közönség szíves tudomására hozom, hogy a tavaszi idényre már megérkeztek a bőrkülönlegességek. Évállalok a legújabb divat szerint férfi-, női- és gyermekcipők készítését, valamint Orthopéd-cipőket fájós lábakra. — Megrendelések 48 óra alatt esz közöltetnek. Visszamaradt cipők jutányos áron kaphatók. Becses pártfogást kér a legmélyebb tisztelettel

VÁRHOL LÁSZLÓ,
a legeset honvédelmi tisztikarának szállítója

Magyar királyi államvasutak.

120099/1914. F. IV. szám.

Árverési hirdetmény.

A kézbesíthetetlen küldemények a vasúti üzletszabályzat 81. §-a értelmében az alább felsorolt állomások teheráruraktáraiban, délelőtt 9 órakor a következő napokon fognak azonnali készpénzfizetés mellett nyilvánosan eladatni:

Állomás	1914. május	hó 12-én.
Arad	"	" 22-én.
Békéscsaba	"	" 26-án.
Brassó	"	" 19-én.
Budapest dunapart teher p. u.	"	" 14-én.
Budapest nyugoti pályaudvar	"	" 19-én.
Debreczen	"	" 28-án.
Eszék	"	" 19-én.
Fiume	"	" 27-én.
Győr	"	" 20-án.
Kassa	"	" 20-án.
Kolozsvár	"	" 15-én.
Losonc	"	" 29-én.
Miskolcz	"	" 25-én.
Nagyszében	"	" 12-én.
Nagyvárad	"	" 14-én.
Pápa	"	" 28-án.
Pécs	"	" 11-én.
Pozsony	"	" 25-én.
Sátoralja-Ujhely	"	" 26-án.
Szabadka	"	" 18-án.
Szatmárnémeti	"	" 18-án.
Szeged	"	" 22-én.
Szolnok	"	" 18-án.
Temesvár Józsefváros	"	" 15-én.
Ujvidék	"	" 18-án.
Zágráb	"	" 27-én.
Kaposvár	"	"

Budapest, 1914. évi április hó.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjaztatik).

Valódi brünni szövetek

az 1914. évi tavaszi és nyári idényre
Egy szelvény 7 kor.
3. 10 m. hosszú szelvény 10 kor.
teljes férfiruhához 1 szelvény 10 kor.
(kabát, nadrág, és mellény) 1 szelvény 17 kor.
elegendő, csak 1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt lehet szabványhoz 20.— K-ért, valamint felöltőszövetet, turistalodent, selyemkamarant, női kosztüm szöveteket stb. gyári áron kátd, mint megbízható és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár

Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.
Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetkészítéskor közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacra rendel meg, igen jelentőségek. Szabott, legolcsóbb árak. Országos választék. Minták, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban

9461

Alágyújtásra vagyó papír

kb. 50 kilós bálakban csomagolva kapható: balanként 2 koronáért az

Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Meglepő! Ujdonság!

Pompás esti fényben remekül mutat a:

FEHÉR-
RÓZSA-
CRÉM-
ZÖLD-
LILA- ÉS
NARANC

színű egyedül valódi „Turul” puder. 1 doboz ára: 1 kor. 50 fillér. Szeplő, mitesser a tavasz hirnöke!

Mindennemű arc tisztatlanság rövid időn belül eltűnik és az arc borbó puha, bors nysimává lesz, az egyedüli „Turul” krém használata által. Ára: próbatétele 70 fillér, köléptégy 1 korona, nagy tégegy 2 korona. Fenti szerek egyedül kaphatók a készítőnél:

WAJDITS

GYÖRGY gyógyszerész ARAD,
Karolina- és Ferenc-tér sarok

A Tavaszi erős nap sugarak és szelek ellen

arc- és kézbőrének megvédésére a leg-
hasznosabb az általános közkeveltségű
eredeti Kárpáti-féle

Benzoe Creme Ára 1 Kor.

és Benzoe Tejszappan Ára 70 fillér,

a mely szeplőket, arcfoltokat és minden
arc tisztatlanságot az arcról meglepő
gyorsan letisztít.

Készíti és postán szétküldi

Kárpáti János

gyógyszertára

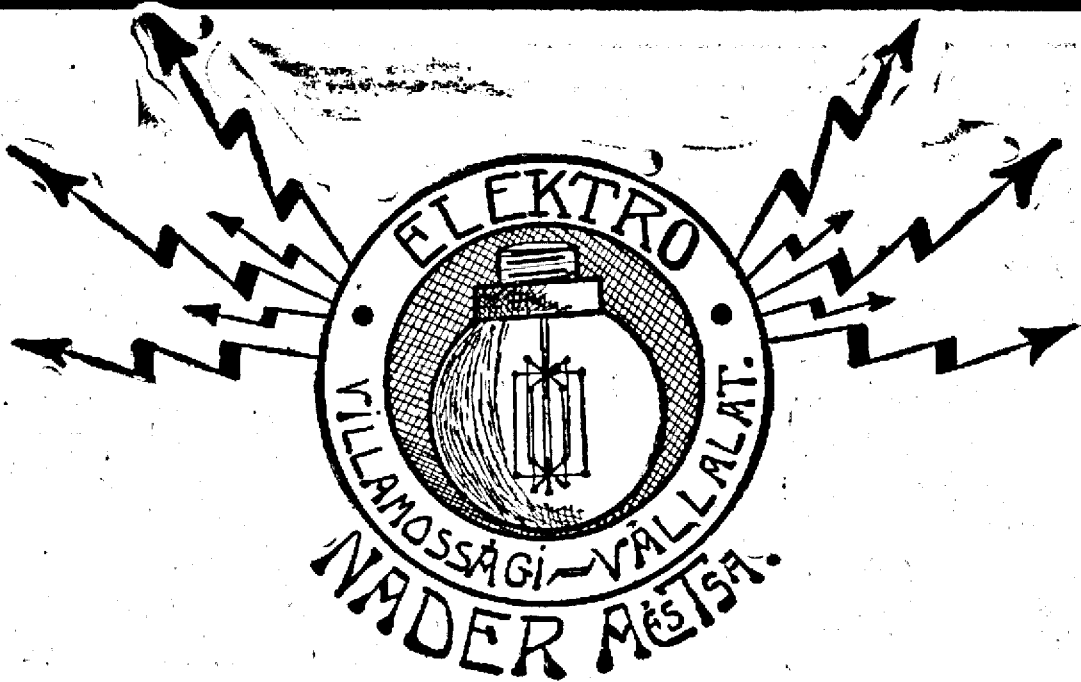
Arad, Boros Béni-tér 15. sz.

6 Kor. értékű rendelésnél postaköltség
nem számítottatik fel. 7031

Költözők figyelmét felhívjuk

villanyszerelő vállalatunkra

hol e szakmába vágó munkák a legjutányosabban elvállaltatnak. 1689



2808—1914. kh. sz.

Hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy Arad szabad királyi város területén levő gyalogutak gondozása és azok a szabadközlekedés akadályainak elhárítása tárgyában alkotott és a nagyméltóságú magyar királyi Belügy-ministerium 188062. számú rendeletével jóváhagyott alább közölt 12909—308—1918. számú szabályrendelete 1914. április 1-én életbe lépett.

Szabályrendelet.

1. §.

Minden ház és telek utca gyalogjáróját, mely szilárd burkolattal (kövezettel, asphalttal) ellátva nincs, köteles a ház- vagy telektulajdonosa minden évben szeptember 1-től november 30-ig terjedő időben másfél méter szélességben és 15 cmr. vastagságban homokréteggel akként beborítani, hogy az a vízlevezető árok vagy folyóca felé 5 cmr. eséssel bírjon. Ha a gyalogjáró másfél méternél keskenyebb lenne, akkor az évenként egész szélességben a fentebb érintett módon homokréteggel beborítandó.

Az utcai átjárókat a város közönsége készített és tartja fenn.

2. §.

Kötelesek a ház- és telektulajdonosok a gyalogjárók mellett elvonuló vízlevezető árkokat telkük vagy házuk utca vonalának hosszában a mérnöki hivatal által előírt utasítás és méretek szerint megásni, azokat tisztán tartani nemkülömben kötelesek ezen vízlevezető árkokon keresztül telkük kocsibejárójánál hidat építeni és azt jókarban tartani.

3. §.

Kötelesek a ház- és telektulajdonosok a házuk és telkük utcai vonalának egész részén a szerb tövist és egyéb dudvát rendszeresen kiirtani.

4. §.

A szilárd burkolattal ellátott gyalogutakat kötelesek a ház- vagy telektulajdonosok tisztán tartani, azokról a havat eltávolítani, s ha sikkal borítottak, azokat fűrészes porral vagy homokkal behinteni.

A nem szilárd burkolattal ellátott gyalogutakon összegyűlt havat kötelesek a ház- és telektulajdonosok eltávolítani.

5. §.

A belváros egész területén május 15-től szeptember 15-ig terjedő idő alatt a gyalogutak a ház- és telektulajdonosok által naponként egyszer és pedig asfalt burkolattal ellátott gyalogutak d. u. 1—2 óra között, a másféle burkolattal ellátott gyalogutak este 7—8 óra között meglocsolandók.

Ezen szakaszban foglalt kötelezettség a külvárosok gyalogjárdáira ki nem terjed.

6. §.

A gyalogutakon kerekas talpigákat vagy bármiféle kocsikat húzni vagy taszítani, állatokat hajtani, a közlekedést akadályozó nagy tárgyakat húzni tilos.

Tilos hatósági engedély nélkül a gyalogutakat bármiféle tárgyakkal elfoglalni.

A fel- és lerakodás a gyalogutakon át csak úgy eszközölhető, ha az a közlekedést nem akadályozza.

Tűzifa fűrészelésére és feldarabolására a gyalogutak el nem foglalhatók, e célra csak az utcaterületnek a gyalogut mellett fekvő része vehető igénybe.

A favágás után a beszemetelt utcai rész a fafágók által letisztítandó.

A külvárosi gyalogutak téli időben, midőn a kocsutak járhatatlanok, iparcikkek és egyéb házi szükségletek be és kihordása, habár kőzi járművekkel szabadon igénybe vehetők, de lábas jószágokat hajtani, a külvárosok gyalogutain bármely időben tilos.

7. §.

A bolternyők csak úgy alkalmazhatók, ha azok feszítő és támasztó rudjal a gyalogut színvonala fölött 2.20 mtr. magasságban esnek. Az ernyőket lekötöni vagy azokra tárgyakat aggatni tilos.

A kinyúló cégtáblák valamint a kinyúló lámpák 2.20 m-ternél alacsonyabban ki nem függeszthetők és azok a faltól 80 centiméternél kisebb nem nyulhatnak.

8. §.

A lakások takarításánál a portöröket az utcára kirázni tilos. Tükörök az utcán csak úgy szállíthatók, ha azoknak az üvege le van takarva.

9. §.

Akik ezen szabályrendelet 1, 2, 3, 4, 5 és 8 §-ait meg nem tartják illetve megszegik, kihágást követnek el s 50 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 8 napig terjedhető elzárással fognak büntetetté.

Kihágást követnek el azok is, akik 6. és 7. §-át meg nem tartják vagy megszegik és amennyiben nem az 1879. évi XL. t. c. 119. vagy 120. §§-ai alapján büntetendők, az első pontban foglaltakhoz képest fognak büntetetté.

Ezen büntetésen felül a kapitányi hivatal feljogosított, hogy az elmulasztott munkákat az illető ház- vagy telektulajdonos terhére hatóságilag eszközöltesse.

10. §.

A kihágások elbírálásánál elsőfokban a város rendőrkapitánya vagy a tanács által megbízott tisztviselő, másodfokban a város tanácsa, harmadfokban pedig a m. kir. belügyminiszter bíraskodik.

11. §.

A kiszabott pénzbüntetésből befolyó összegek az 1901. évi XX. t. c. 28. §-ában jelzett célokra lesznek fordítandók.

12. §.

Behajthatatlanság esetén a pénzbüntetések az 1879. évi XL. t. c. 22. §-a alapján változtatandók át elzárásra.

13. §.

Ezen szabályrendelet végrehajtásának ellenőrzésével a kapitányi hivatal, a homkolás és árokásás mérvének megállapításával, s az afeletti ügyelettel a mérnöki hivatal megbíztatik. Green, főkapitány.

**Leltározás alatt tulhalmozott raktár folytán
legjobb és legszebb ernyő és francia fűzők**

NASSAN R.

ernyő- és fűző-különlegességi üzletében

Arad, Szabadság-tér 19. alatt,

már 1 K. 90 fillértől kezdve árusítatnak el, ahol javítások és áthuzások is a leggyorsabban és legjutányosabban, szakszerűen eszközöltetnek. 041

MAGUS

a legerősebb glaukoms és gyógy-
viz (1 liter tartalmaz 11.5761 gr.)

Az egyetlen magyar gyógyviz, amelyet KARLSBADI KURA TARTÁSÁRA a legelőkelőbb orvos-tanárok ajánlanak. **Só hozzáadása felesleges.** Gyógyít: Gyomor, bél, máj, epebajokat, anyagcsere-bántalmakat (kőszvényt), cukorbetegséget. **Nélkülözhetetlen véreimzésesedésnél és aranyeres bántalmaknál.** Kapható a kerületi főraktárban: Kardos Miklós cégnél, továbbá Fejér Gyula és Pollák József cégeknél és minden gyógyszertárban, drogériában és ásványviz-kereskedésben. 2219

Pályázati hirdetmény.

A borossebesi kerületi munkásbiztosító pénztár igazgatósága 1914. május hó 16. napjának déli 12 óráig terjedő határidővel pályázatot hirdet:

egy I. oszt. kezelőtiszt állásra 1600 korona kezdőfizetéssel és 320 korona lakbérrel;

egy megüresedhető számtiszt állásra 1400 korona kezdőfizetéssel és 320. korona lakbérrel.

A közelebbi tudnivalók és feltételek egész terjedelemben a pénztári hivatalos közlöny „Munkásbiztosítási Közlöny” folyó évi 18 ik számában található.

2834 Borossebesi kerületi munkásbiztosító pénztár.

Építetők
figyelmébe

bizalommal ajánlom

építészeti irodámat.

Elvállalok legelőnyösebb árban mindenemű új építéseket, átalakításokat és javításokat legjobbkivitelten.

2587

Klaity János képzelt kőművesmester
Csutora-utca 34. sz.
(Varjassy Lajos-utca sarok).

UJ
villanyvilágítási vállalat.

A n. é. Községet értesítem, hogy kerékpár és mechanikai üzletemet **villanyvilágítási vállalattal** bővíttem ki. — Elvállalok mindenemű villanyvilágítási berendezéseket legjutányosabb árban egy új épületeknél, mint magánlakásokon.

GARTNER SAMU
villanyvilágítási vállalkozó és műszerész 8778

Arad, Weitzer János-u. 2. Telefon 751.
Legnagyobb kerékpáraktár.

287—1914

Versenyárgyalási hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága a vasúti felüljárónak kis kockakövel leendő burkolása iránt 1914. évi május hó 11-én d. e. 1/11 órakor a városháza földszinti termében nyilvános versenyárgyalást tart.

1) A versenyárgyaláson minden hazai iparos részt vehet, ki ipara gyakorlására engedélyt bír. Azon pályázók, kik a szóban lévő munkát teljesítésére natósági engedéllyel nem bírnak, kötelesek ajánlatukban ily képesítéssel bíró megbízottat megnevezni és képesítését okmányilag igazolni. Azon ajánlattevők, kik, Arad szabad királyi város közönségével üzleti összeköttetésben állottak, tartoznak megbízhatóságukat azon kereskedelmi és iparkamara bizonyítványával igazolni, melyhez vállalatuk telepe tartozik.

2) Az ajánlatok pecséttel lezár: borítékban egy koronás bélyeggel ellátva a fenti nap d. e. fél 11 óráig nyújtandó be.

Az elkészült vagy szabálytalan ajánlatokat nem vesszük figyelembe.

3) Az ajánlatok a városi mérnöki hivatalban 1 koronáért kapható miután az egyesárgak és végösszegek pontos leírása és a végeredmények számokkal és szavakkal való pontos feltüntetésével alandók be. Az ajánlatok kizárólag a városi mérnöki hivatalban megtekinthető munkákra nyújthatók be.

4) Az ajánlatokhoz 5% bántárpénznek a városi pénztárban való letétét igazoló nyugta csatolandó.

5) A munkálatokhoz kizárólag hazai anyag használható és honi munkások alkalmazhatók. Ez irányban vállalkozó a városi mérnöki hivatal közlegel ellenőrzésének veti magát alá.

6) A munkát elnyerő vállalkozó tartozik az 5% bántárpénzt 10% biztosítékra kiegészíteni.

7) Fontartjuk azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlott árakra tekintet nélkül szabadon válasszunk, esetleg az ajánlatok közül egyet se fogadjunk el.

8) Ajánlattevők ajánlatukkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

9) Ha vállalkozó a munka feltételeknek részben, vagy egészben eleget nem tette: jogunk van őt a vállalatától minden további beavatkozás nélkül elmozdítani és a munkát kárára és veszélyére másnak kiadni.

10) Amennyiben többen együttesen tesznek ajánlatot: már az ajánlatban megnevezendő azon egyén, aki a munkálatokat vezetni fogja, társai nevében a munkálatokra vonatkozó rendelkezéseket és utasításokat átveszi a folyósított járandóságokat felveheti.

Nyilatkozatban kiteendő az is, hogy az ajánlat tekintetében az ajánlattevők egyetemlegesen felelősek.

11) Az ajánlatban világosan és határozottan kiteendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri és elfogadja.

12) A versenyárgyalás fenti jelölt napon és időpontban az ajánlatok felbontásával veszi kezdetét. Az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevők, vagy igazolt képviselői jelen lehetnek.

13) Az ajánlatok felett Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága dönt.

14) Táviratilag beadott ajánlatokat figyelembe nem vesszük.
Arad sz. kir. város gazdasági székének 1914 évi április hó 20-án tartott üléséből. A gazdasági szék.

3800 bolgár 100 évnél idősebb! E balkán nép keménysége és ezen magas életkornak teljes erőben való elérése titka: a

„YOGHURT.” Ez egy tejből készült, rendkívül táperejű étel, mely a szervezetre csodálatos erősítő és gyógyító hatással van; nagyon egyszerű a készítési módja, amellel ropant olcsó, mert házilag előállítható tiszta tejből. — Irjon azonnal egy levelezőlapot **BAUMANN tejgazdasága, Nagyszében 2.** címre és irygyen kapja meg „A YOGHURT jelentősége mint táp- és gyógyszer” című füzetet. — Azonkívül kap 5 phiota „Baumann-féle YOGHURT-ferment”-et (elegendő 5 liter Yoghurt előállítására) és utasítást a bolgár Yoghurt készítéséhez, ha 1 korona 80 fillért is beküld bélyegeken vagy postautalványon.

Eladó

egy jókarban levő leszerelt négy és egy felszerelt három lóerős gáz-

motor

jutányos árakon. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Láb- és kézizzadás

biztosan és leggyorsabban elmúlik, a „Peppo” folyadék és „Peppo” hintőpor segítségével.

Szárit! . . . Szagtalanít!!

Peppo folyadék ára használati utasítással 1 kor.
Peppo hintőpor 70 fillér.

Legfájdalmasabb tyukszemétől

is 3 nap alatt mindenki megszabadul a HAJÓ-féle ANAGALLIN használatával. — Kezelése igen egyszerű, nem piszkít, nem ragadós. A beszerzésnél vigyázzni kell az ANAGALLIN szóra. Ára használati utasítással együtt 70 fillér.

Poloskák

kiirtására a legkisebben és teljesen csak a „Phenolsav”-val eszközölhető. A batorokat nem rontja, még a petéit is kiirtja. Ára 1 üvegnek 70 fill.

Legjobb feketehajfestő

a „Mologen”. Egy pár perc alatt bármely haját, vagy baját a legesebb állandó fekete színre lehet festeni anélkül, hogy a színt le lehetne mosni. Ára 2 korona. 741

A fenti szerek kap **Hajós Árpád** gyógyszer-tárában

ARAD, Andrassy-tér 22. sz.

Alapították 1836. évben az Aradmegyei Közkórház számára.

Apró hirdetések.

As Aradi Közlöny részére hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban József főherceg-ut 22. (Bejárat a Kossuth-szoborral szemben.) Továbbá

BUDAPESTEN:

Blochner I. IV., Semmelweis-u. 4. sz.
Győri és Nagy VII., Erzsébet-körút 4. sz.
János és Társa V., Dorottya-u. 11. sz.
Mosse Rudolf VI., Andrássy-ut 2. sz.
Tencser Gyula IV., Szervita-tér 8. sz.
Schwartz József VI., Andrássy-ut 7. sz.
Nagy Lajos VII., Király-u. 67. sz.
Eckstein Bernát VII., Erzsébet-körút 38.
Meszl Antal IV., Eskü-ut 5. sz.

NAGYVÁRADON:

Hegedűs Hirlapiroda Rákóczi-ut 5.

TEMESVÁR-BELVÁROSBAN:

Engel Jenő hirdetőiroda vállalata Jenő herceg-utca.

BÉCSBEN:

Haasenstein & Vogler I., Neuer-Markt No. 8.
M. Duckes Nachf. I., Wollzeile No. 9.
Rudolf Mosse L., Sellenstrasse No. 2.
Eduard Braun Rothenurmstr No. 9.
Heinrich Schalek I., Wollzeile 11.
Bock & Herzfeld I., Adlergasse No. 8.

BERLINBEN:

Dr. Jr. F. C. Eilmannreich Berlin-Vilmersdorf, Holsteinsche Str. 82

Apró apróhirdetésekre vonatkozó tudnivalók, ahol a hirdetés mellett: „Bővebbet, vagy cím a kiadóban” áll, közelebbi adatok olvashatók az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalának előcsarnokában elhelyezett táblán.

LEVELEZÉS.

A ki akár burkoltan, akár kifejezetten a nemlételemre vonatkozó szeméremszert, vagy a közérdeket veszélyeztető hirdetést tesz közzé, azt a törvény egy évig terjedhető fogsággal és 2000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújtja.

„Virágszál“-nak

a szokott helyen levele van kérem sürgősen átvenni M. B. 2815

OKTATÁS.

Engel Keresk. Szaktaufolyama. Gépirás. Gyorsírás. Könyvitel. Keresk. számtan Helyesírás. A május hó elején kezdődő nyári három hónapos tanfolyamra beiratkozások május hó 2-ig a régi helyiségekben Haszinger-u. 5. május hó 3-tól Lázár Vilmos utca 2. az új helyiségekben elfogadtatnak. Gyakorlati kiképzés keresk. és ügyvédi irodák részére. Díjtalan állásközvetítés. 651

ALKALMAZÁST KERES.

Házvesetőnőnek

ajánkozik egyedül álló özvegy nő magányos urhoz, Cím Aranykéz-u. 15. 2840

ALKALMAZÁST NYER.

Irodám részére

megállapodott, komoly kisasszonyt keresek ki a magyar és német levelezésben, a gépirásban tökéletesen jártas. Bizonyítványmásokkal felszerelt, a fizetési igényt le megjelölő kimerítő ajánlatok, „Állandó 5” jelige alatt e lap kiadóhivatalába intézendők. 2837

Kiszolgáló

kisasszony felvétetik, Franck József enkrázdájában Deák Ferenc-u. 2818

Intelligens

elárusító, aki kirakatrendező is, uridivat vagy férfiruha szakmából kerestetik. Cím a kiadóhivatalban. 2821

Kell és Krausz

cégnél egy ügyes, fiatal segéd felvétetik. 2588

KIADÓ LAKÁS.

Erzsébet királyné-körút 25. sz. alatt (törvényességgel szemben) egy emeleti modern erkélyes 3 szobás lakás május 1-re kiadó. 2789

Thököly Imre-utca 55.

3 szobás utcai lakás minden hozzá tartozóval, kerttel május 1-ére kiadó. 2838

Modern 4 szobás

utcai lakás mellékhelyiségekkel, újonnan mázolva és festve, közel a piacérhez, bármikor kiadó. Lujza-utca 8. sz. 2886

2 utcai szoba

butorozva fürdőszobával garzon lakásnak kiadó, Batthyány-u 82/a. Telefon 589. 2487

Kiadó lakás.

Andrássy-tér 25. sz. házban (Neuman-palota) egy 5 szobából álló II. emeleti utcai erkélyes lakás november 1-re kiadó. Bővebbet Neuman testvérek városi irodájában. 2812

Szép utcai lakás

május 1-re kiadó, Batthyány-u. 16. sz. alatt. Bővebbet Funkestein József irodájában, Petőfi-utca. 2849

2 utcai szoba

butorozva fürdőszobával garzon lakásnak kiadó Batthyány-u. 82a. Telefon 589. 2487

As Andrássy-téren

az első emeleten, a főter kellő közepén, egy utcai lakás azonnalra, vagy május hó 1-re kiadó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Háziasan készült

komlóspár élesztőt kenyérsütéshez viszontelárusítóknak a legolcsóbban szállít Nagy Pál Mihály komlóspár élesztőgyára Földvár. 2679

Antik órák

kaphatók Losonczy Lajos órák és ékezerésznél, Szabadság-tér 1. 2727

Új világos

hálószoba berendezés, jutányos áron eladó. Erzsébet-körút 18/a. 2839

Kátránypapíros,

kátrány és carbolinonm legjutányosabban kapható Weisz Dávid fűszerkereskedőnél Arad, Kossuth-utca 62. Telefon 86. 2760

Egy

nagy rész fűt hordó forrásához alkalmas eladó. Tökölly-tér 2/a. földszint. 2841

Házbér

könyvek kaphatók Pichler Sándor könyv- és papír kereskedésében Arad, Szabadság-tér 1. sz. 2791

Használt

de jókarban lévő Underwood írógépet keresek megvételre. Ajánlatok „Írógép” jeligére a kiadóhivatalba küldendők. 2816

Egy doboz

100 darab hártalonn levélpapír, 50 papír és 50 selyempapír bélelt boríték egy koronáért kapható Ingusz I és Fia könyv- és papírkereskedésében. Telefon 517. 1941

Eladó

gazdasági eszközök u. m. szekerek, akék, lógereblék, vetőgépek, triódr, rosta. Értkezhethet lehet: Krisán Sándor birtokosnál, Lovarda-utca 1. Atila-tér sarok. 2675

INGATLAN.

Házeladás.

Urbán Iván-utca 88. számú (volt Fejsze-u.) saroktelek és ház, könnyű feltételek mellett, szabad kézből eladó. 2479

Csernyei Márton

képesített kőműves mester
Arad, Boczkó-utca 8.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyiszintén tervezéseket és javításokat a legjutányosabb árért. Raktáron tartom a legjobb

építési anyagokat

u. m.: mész, cement, kőfedőlemez, (kátránypapír), nádfonat, gipsz továbbá új és régi nedves falak elszigetelésére Trokum (folyékony aszfalt) kitűnő elszigetelő anyagot. 2088

7847 - 1914. kh. sz.

Hirdetmény.

Figyelmeztetem a helybeli sör- raktárosokat, kávézókat, vendéglősöket, mézárókat, cukrászokat, fűszer csemege kereskedőket a mindenképp a ki természetes vagy műjég raktáron tart, hogy jégnek rendszeres eladása az 1884: XVII. t. cz. hatálya alá eső ipari foglalkozás lévén, esakis erre szóló iparigazolvány alapján üzhető.

Jégnek iparigazolvány nélküli árusításával foglalkozók a fenti tv. cz. 156. §-ának a.) pontja szerint fognak büntetetténi.

Arad, 1914. évi április hó 1-én.

Gréen
főkapitány.

Takszámoteres

Bér-autók

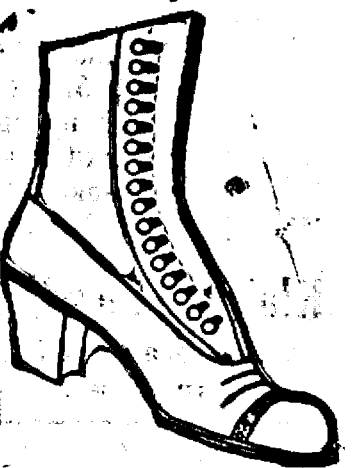
Telefonszám
816

Szolgálat: reggel 6 óráig éjjel 12 óráig
Garage: Deák Ferenc-utca 8 sz.

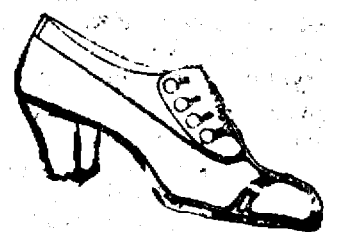
Nagy választék amerikai alakú férfi és női cipőkben 10., 12. és 14. K-ás árakban.



Világhírű „VERA”-amerikai férfi és női cipők egyedüli eladási helye.



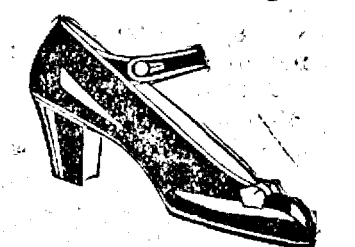
F. L. Popper-féle férfi, női és fiú cipőknek nálunk van a kizárólagos raktára.



„BALLY”-féle francia fél- és magasszaru cipőknek főelárusítója.



„HELIA” és „TIP-TOP” higénikus gyermekcipőknek szintén egyedüli eladási helye.



Ugyanitt kaphatók egyedül a „BALLY”-féle feltűnhetetlen alkalmi és tánc cipők.

Buchsbaum és Tsa cégnél
Aradon, 6254.
Atzél Péter-u. 3. sz.
TELEFON: 442. SZÁM.



Költözködés alkalmából Eiser Sándor Arad,

Telefon 222. Weitzer János-u. 2. Telefon 222.

a legrégibb és a legnagyobb különlegességi üzlet világítási tárgyakban ajánlja dusan felszerelt raktárát a legdivatosabb csillárokból villany-, gáz- és acetilén-világításhoz, továbbá villany-, gáz- és acetilén főző, valamint vasalási készülékekben. Ugyezintén minden e számba tartozó üvegáru- és armaturákban nagy raktár. A magyar gázizzólány részvénnytársaság welsbach-i Dr. Auer Károly szabadalma egyedüli elárultója.

APRÓ HIRDETÉSEK

ÜZLETEK.

Jóforgalmu

korcsma és üzemhelyiség külön teremmel együtt, kiadó. Cim a kiadóban. 1501

KÜLÖNFÉLE.

Mindenki olyan öreg,

aminőnek látásuk, aki nem akar megöregedni, használja a Földes-féle Hair regenerator, ezen készítményből minden ősz haj visszanyeri eredeti színét. Nagy üveg ára 2 korona Földes gyógyszerár, Aradon. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszerárban. 1224

Eserjőfő

gyomor elixir. Emésztést zavarok, évszélmalaga, felhűvődés, gyomorégés, émelygés, hányás, hányinger, szédülés, gyomorgörcsök, székrekedés, bélrenyheség, bélfergek (glisták) bélbacteriumok ellen. Ára 1 és 2 korona Raktárak Hehs Vilmos gyógyszerár Aradon Batthyány-utca és gutori Földes Kelemen gyógyszerár Aradon, Deák Ferenc utca. 5180

India fogoseppek

a legmagasabb fogfájást azonnal megszünteti, ára 70 fillér. Főraktár Gutori Földes Kelemen gyógyszerár és vegytani laboratóriuma Aradon. Összes készítményeink kaphatók Hehs Vilmos Batthyány-utcai gyógyszerárban. 1224

FOGAK

szása, tömése, fogcsók, aranydéz és koronák ideálisan eszpon. ragásra kitűnők, készítmék 5001

HALMOS

fogtechnikai termékek Aradon Sándor-utca 10. sz. (Szabadsg-utca és Aradon Sándor-utca sarok).

Dr. Keppich

orvos ut házában. Telefon sz. 684.

Használt ólom megvételre keresetük

664-1914 kh. sz.

Hirdetmény.

A husvizsgálat tárgyában kiadott 54300-1908. sz. rendelet 6., 7., 98. illetve 109 §-át módosító 121118-III-1913. számú m. kir. Földművelésügyi minisrtéri rendeletet a következőkben tessék közhírré.

1. Mészárosok, hentesek és általában az állatok vágásánál a hus feldolgozásánál és kimérésénél foglalkozóknak egyének a vágás, illetve feldolgozás és kimérés alkalmával világos színű könnyen mosható szubonyt és kötényt tartoznak viselni.

A vágásánál közreműködő metsszők e helyet ugyan ilyen színű és könnyen mosható hosszú kabátot viselhetnek.

2. A hus hordása (fogásokra való felfüggesztése, kocsi-ra rakása lerakása stb.) közben az ezzel foglalkozóknak egyének ruházatuknak azon részét, valamint azokat a testrészeiket, melyek a hussal érintkezésbe juthatnak, világos színű könnyen mosható tiszta lepellel tartoznak befedni.

3. A levágott állatok husát csakis tiszta járművön szabad szállítani. A járművet lehetőleg horgonybáddal kell bélelni. Horgonybáddal nem bélelt járművek belsejét a hus felrakása előtt világos színű könnyen mosható tiszta lepellel kell borítani, hogy a jármű oldalán és alján levő hézagokon a hus por és piszok ne érhesse. A járműre rakott husat gondosan le kell takarni úgy, hogy az sem a jármű oldalain, sem a végén a takaró alól ki ne érjen. Ezenkívül hogy az idő viszontagságai ellen kellőképen legyen megvédve, a letakart hus vizhatlan ponyvával is be kell fedni.

A bőrben hagyott leölt állatok (borjúkat, bányákat) a többi hústól gondosan elkülönítve kell szállítani és ha másként nem lehetséges az ilyen állatokat a takart hus vizhatlan ponyva alá kell helyezni. A hus elhelyezésére és betakarására szolgáló edények, tartányok, kosarak, ponyvák, takarók vagy gyűlények mindig tiszta tartandók. Olyan kosárk használata melyből a tartalom kihullhat vagy kifolyhat tilos. Ugyanint olyan anyagokat, melyek a husat bepiszkítják, bűzösé vagy egyébként undorítóvá avagy a közegszegre ártalmassá tehetik, a hussal együtt ugyanazon kocsin, edényben, tartályban, vagy kosárban szállítani tilos.

4.) A vágóhelyiségekben a megtisztított vágó eszközökön kívül más tárgyakat különösen beszenyezett ruhadarákat tartani tilos.

5. Nagyobb forgalmu vágóhidakon gondoskodni kell arról, hogy a vágással foglalkozó egyének a vágás tartalma alatt nem használt ruhái elhelyezésére elegendő szekrény álljon rendelkezésre. A vágás alatt használt mosható ruhát vágás után a vágóhidról el kell vinni minden alkalommal csakis kimosva szabad oda vissza hozni.

6. A vágóhidak, mészárszékek, hentesüzletek és a hus feldolgozó helyiségek falait vörsszínre, vörösbarnára s általában sötétszínre festeni tilos.

7. A kimért húst csakis tiszta, használatlan papirosba szabad csomagolni.

8. A feldolgozásra vagy eladásra szánt hus elhelyezésére szolgáló jégszekrényekben huson kívül más élelmi cikkeit vagy tárgyakat tartani tilos.

Az ezen rendeletben foglalt rendőri tilalmak vagy rendelkezések megszegése az 54300-908 számú husvizsgálati rendeletben foglalt egyéb rendőri tilalmak és rendelkezések athágására nézve az ugyanazon rendelet 119. §-ában megállapított következményeket vonja magára.

Arad. 1914 március 28.

Green, főkapitány.

Selyempapírral bélelt
100 és 100
levélpapír és boríték
fehér vászon,
100 és 100
levélpapír és boríték
kék vászon,
100 és 100
levélpapír és boríték
szürke vagy krém vászon,
korona 3 korona
Jámbor Antal
papírüzletében,
Andrássy-tér 3
Tabajdi-utcai oldalon.

Villany- és gáz-

berendezéseket olcsón elvállalok Nagy raktár modern csillárokból, asztali lámpákban, villany, gázizzólámpák és izzótestek, üvegek, prizmák, reflektok és minden e szakmába vágó cikkekben mérsékelt árkattal. Költségvetések díjmentesen. Városi és megyei telefon 627.

Kiváló tisztelettel
Návrády Ede
villany és gáz-szerelő
Arad, Boros Beni-tér 9. szám.

Friss

rezgönyvfa törzsakat

azonnali szállításra a legjobb árban vásárol a

Temesvári Gyngagyár R. T.

Temesvár

a hová az ajánlatok küldendők.

Mindenki azt mondja már; hogy szeplők, májfoltok

és minden arctisztítási anyagok eltiltatására legjobb az eredeti Kárpáti-féle

Benzes tejkrémé ára 1 korona. Benzes tejszappan ára 70 fillér.

Főraktár: Arad

KÁRPÁTI JÁNOS

gyógyszerár Arad, Boros Beni-tér.

7165-1914.

Hirdetmény.

A honvédelmi minisrtér az 1913. évi LXIX. törvények 4. §-a alapján a városunk területén található lovaknak osztályozását rendszere el.

Felhívjuk ennél fogva mindazokat, kiknek birtokában lo, ösven, ösvenzsamar és szamar, valamint fogatos jármű van, hogy a 1. évi április hó 28-ától május hó 5-ig terjedő 8 napi határidőn belül lovaik, ösvenjeik, ösvenzsamarok és szamaraik illetőleg fogatos járműveik számát, nemét valamint a lovakhoz tartozó málfállítás felszereléseket az összeírás foganatosítása céljából a helyszínén megjelenő rendőri kerületi biztosoknak 200 koronáig terjedhető pénzbüntetés terhe mellett pontosan bejelentésük.

Nem kell bejelenteni a következő lovakat és járműveket:

- 1) az a Felsége és a királyi ház tagjainak udvartartásához tartozó lovakat és járműveket;
 - 2) a nemzetközi jog értelmében területenkivüliséget élvezők személyes használatra szolgáló lovakat és járműveket;
 - 3) a fegyveres erőhöz tartozó egyéneknek annyi lovat ahányat mosogatóskor tartani kötelesek;
 - 4) a csendőrséghez tartozóknak szolgálatauk teljesítéséhez szükséges lovakat;
 - 5) az udvari és állami méneseintézeteknek, állami méneseknek és csikótelepeknek és gazdasági tenyész lovakat és járműveket és
 - 6) a kincstár tulajdonában lévő lovakat és járműveket.
- Arad sz. kir. város tanácsának 1914. évi április hó 11. tartott üléséből.
- A városi tanács.

Lázár Jenő

vizsgázott fogtechnikus.

Fogtechnikai terme

ZRINYI-UTCA, Br. BOHUS-PALOTA H. KAPU.
Szabad lifthasználat. Telefon 993. szám.

Foghuzás. Műfogak. Fogtömés.

Első Aradi Piskotagyár

ARAD, Radnai-ut 23. sz.

Ajánlja állandóan friss fagyalt ostyáit (Waf-ferleket) Cső ostyáit (Hollipniket) 50 drb csomagolásban, izléses kivitelben csomagonként, illetve cartonként kor. 1.10 fillér.

Ugyszintén általánosan elismert kitűnő vanillás piskotáit 75 drb cartonban kor. 1.— Nápolyi szeleteit 140-es dobozokba kor. 2.—

Kereskedőknek, cukrászoknak és kávéosoknak előnyös árban számítom.

Vidéki megrendeléseket pontosan teljesítek.

Telefon 812.

Telefon 812.

Szíves megrendeléseket kérve

teljes tisztelettel: A (tel. szám) 2745

DOBOZY I.

Hehs-féle Vasaschinabor.

Szuverén szer vérszegénység, sápkor, szédülés a vérszegénységből eredő idegbajok, idegrohamok, étvágytalanság, gyomorbántalmak, láz, általános gyöngeség ellen páratlan vérképző és vérjavító, biztos óvszer malárikus fertőzések és infekciókból eredő megbetegedések ellen ugy felnötteknek, mint gyermekeknek. Árs 2 ko-

rona 40 fillér.

Készít:

HEHS VILMOS

gyógyszertára

5187

ARADON, Batthyány-utca.

RADÓ GYULA

NŐI FELÖLTŐ ÁRUHÁZÁBAN

ARAD.

KOSZTÜM UJDONSÁGOK

cottelen, pepita és más divatszövetekből legjobb szabás már 35 koronától kezdve.

Legújabb divatu női felöltők

- Rövid divatfelöltő,
- Sportkabátok,
- Selyem felöltők,
- Fehér kabátok,
- Gyermek felöltők,

- Leányka ruhák,
- Bluzok,
- Pongyolák,
- Aljak,
- Lüster- és gummiköpenyegek

rendkívül nagy választékban.

Gyászruhák és gyászbluzok.

Szabott árak!

Telefon 238.